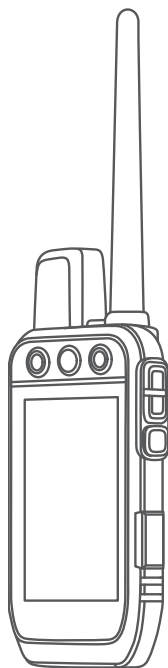


GARMIN®



Alpha[®] 200i com formação

Manual do Utilizador

© 2020 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Todos os direitos reservados. Ao abrigo das leis de direitos de autor, este manual não pode ser copiado, parcial ou integralmente, sem autorização por escrito da Garmin. A Garmin reserva-se o direito de alterar ou melhorar os seus produtos e de efectuar alterações no conteúdo deste manual, não sendo obrigada a notificar quaisquer indivíduos ou organizações das mesmas. Visite www.gov.br/anatel para obter as actualizações mais recentes, assim como informações adicionais sobre a utilização deste produto.

Garmin®, o logótipo Garmin, Alpha®, ANT®, ANT+®, City Navigator®, inReach®, e Xero® são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, registadas nos EUA e noutros países. BaseCamp™, Garmin Explore™, Garmin Express™, Garmin HuntView™, Garmin Messenger™, Garmin Response™, tempe™, e TT™ são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias. Estas marcas comerciais não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

Apple® e Mac® são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países. A marca nominativa e os logótipos BLUETOOTH® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., sendo utilizadas pela Garmin sob licença. Iridium® é uma marca comercial registada da Iridium Satellite LLC. microSD® e o logótipo microSDHC são marcas comerciais da SD-3C, LLC. Wi-Fi® é uma marca comercial registada da Wi-Fi Alliance Corporation. Windows® é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation nos EUA e noutros países. Outras marcas comerciais e nomes de marcas são detidos pelos respetivos proprietários.

Índice

Como começar..... 1

Configurar o sistema Alpha.....	1
Perspetivas gerais dos dispositivos.....	1
Dispositivo portátil Alpha.....	1
Dispositivo para coleira de cão.....	3
Instalar a bateria.....	3
Carregar o dispositivo portátil.....	4
Carregar o dispositivo para coleira de cão.....	5
Ligar o dispositivo.....	5
Desligar o dispositivo.....	5
Selecionar um idioma.....	5
Utilizar o ecrã tátil.....	6
Utilizar a página de estado.....	6
Adquirir sinais de satélite.....	6
Rede de satélites Iridium®.....	6

Ativar o dispositivo..... 7

Configuração do dispositivo da coleira do cão..... 7

Métodos de adicionar um dispositivo para coleira de cão a um dispositivo portátil.....	7
Adicionar um cão ao dispositivo portátil Alpha através do emparelhamento sem fios.....	8
Partilhar um cão sem fios.....	8
Adicionar um cão utilizando os códigos de treino e de localização.....	8
Informações de rádio VHF.....	9
Gerir um grupo.....	9
Editar a informação do cão.....	9
Repor as estatísticas e a localização de um cão.....	9
Alterar o nome do cão.....	9
Alterar a cor do trajeto do cão.....	10
Alterar o tipo de cão.....	10
Alterar a ID do cão.....	10
Remover um cão.....	10
Colocar a coleira no seu cão.....	11
Comunicação com a coleira.....	12
Entrar em Modo de suspensão.....	12
Sair do Modo de suspensão.....	12

Localização de cães..... 12

Localizar o seu cão no mapa.....	13
Ícones de estado do cão.....	13
Bússola de localização de cães.....	14
Navegar até ao seu cão.....	14
Alterar o comprimento do trajeto do cão.....	14
Alertas de localização.....	14
Definir alertas de localização.....	15
Editar alertas de posição.....	15
Desativar a transmissão de dados do cão.....	15

Treino de cães..... 15

Escolher e colocar os pontos de contacto.....	16
Remover os pontos de contacto.....	16
Métodos de treino.....	16
Estímulo linear e tradicional.....	16
Selecionar o nível de intensidade correto.....	17
Personalizar as teclas de treino.....	17
Utilizar as teclas físicas para ajustes de treino.....	17
Predefinições de treino.....	17
Treino com coleira.....	18

Funcionalidades inReach..... 18

Mensagens.....	18
Enviar uma Mensagem predefinida.....	18
Enviar uma Mensagem de texto.....	19
Responder a uma mensagem.....	19
Verificar a existência de mensagens.....	19
Ver detalhes da mensagem.....	19
Navegar para a localização de uma mensagem.....	19
Incluindo as coordenadas de localização numa mensagem.....	20
Eliminar mensagens.....	20
Definições de mensagens.....	20
Monitorização do inReach.....	20
Iniciar localização.....	20
Parar a monitorização.....	20
Partilhar a sua página de monitorização.....	20

Definições de monitorização do inReach.....	20	Pontos de passagem, rotas e trajetos.....	28
SOS.....	21	Pontos de passagem.....	28
Iniciar um salvamento SOS.....	21	Marcar a sua posição atual.....	28
Enviar uma mensagem SOS personalizada.....	22	Marcar um ponto de passagem com o mapa.....	28
Cancelar um pedido de SOS.....	22	Editar um ponto de passagem.....	28
Meteorologia.....	22	Reposicionar um ponto de passagem para a sua posição atual.....	29
Solicitar uma previsão meteorológica inReach.....	22	Mover um ponto de passagem no mapa.....	29
Testar o dispositivo.....	23	Aumentar a precisão da localização de um ponto de passagem.....	29
Funcionalidades que exigem uma ligação.....	23	Projetar um ponto de passagem.....	29
Emparelhar um smartphone com o dispositivo.....	23	Eliminar um ponto de passagem.....	29
Ligar a uma rede sem fios.....	24	Rotas.....	29
Garmin Explore.....	24	Criar uma rota.....	30
Sincronização de dados inReach....	24	Editar o nome de uma rota.....	30
Localização de contactos.....	24	Navegar uma rota guardada.....	30
Ligar e desligar o transmissor.....	24	Editar uma rota.....	30
Métodos para adicionar um contacto a um dispositivo portátil.....	25	Inverter uma rota.....	30
Adicionar um contacto com o emparelhamento sem fios.....	25	Visualizar a rota ativa.....	30
Adicionar um contacto através da ID de contacto.....	25	Eliminar uma rota.....	30
Iniciar um alerta de emergência.....	26	Registos.....	30
Enviar uma mensagem aos seus contactos.....	26	Gravar registos de trajetos.....	31
Localizar um contacto.....	26	Visualizar detalhes do trajeto.....	31
Encontrar a sua ID de contacto.....	26	Ver os registos de elevação de um trajeto.....	31
Alterar a sua ID de contacto.....	26	Navegar para o início de um trajeto.....	31
Atualizar uma ID de contacto.....	26	Alterar a cor do trajeto.....	31
Caçar com o sistema Alpha.....	27	Guardar o trajeto atual.....	31
Marcar a posição do seu veículo.....	27	Limpar o trajeto atual.....	31
Marcar um bando de perdizes.....	27	Eliminar um trajeto.....	31
Métricas de caça ativa.....	27	Navegação.....	32
Ligar a luz da coleira.....	27	Mapa.....	32
Ativar o modo de recuperação.....	28	Medir a distância no mapa.....	32
Colocar a localização do cão em pausa.....	28	Bússola.....	32
		Calibrar a bússola.....	32
		Navegar com o ponteiro de rumo....	32
		Menu Para Onde?.....	32
		Encontrar um ponto de passagem pelo nome.....	32
		Navegar com o Avistar e Seguir.....	33
		Registos de elevação.....	33
		Calibrar o altímetro barométrico.....	33

Navegar para um ponto do registo..	33	Limpar o ecrã tátil	40
Alterar o tipo de registo	33	Especificações	40
Repor os registos de elevação	33	Alpha Especificações do dispositivo portátil	40
Computador de Viagem	33	Especificações do dispositivo para coleira de cão	40
Personalizar os campos de dados do computador de viagem	33	Especificações do dispositivo para coleira de cão Mini	41
Repor o computador de viagem	33	Informações acerca da bateria	41
Aplicações	34	Armazenamento de longo prazo	41
Definir um alarme de proximidade	34	Maximizar a vida útil da bateria	42
Calcular as dimensões de uma área ...	34	Poupar energia enquanto carrega o dispositivo	42
Definir um alarme	34	Gestão de dados	42
Utilizar o temporizador de competição	34	Instalar um cartão de memória	43
Página de satélite	34	Ligar o dispositivo portátil a um computador	44
Alterar a vista de satélite	34	Ligar a coleira a um computador	44
Desligar GPS	34	Transferir trajetos dos cães para o BaseCamp™	44
Simular uma posição	35	Eliminar ficheiros	45
Transferir imagens BirdsEye	35	Desligar o cabo USB	45
Personalizar o seu dispositivo	35	Repor os dados e as definições	45
Personalizar o menu principal	35	Anexo	45
Personalizar os campos de dados	35	Acessórios e peças de substituição	45
Definições do sistema	36	Adquirir acessórios	45
Definições do ecrã	36	tempe	45
Definições de acessibilidade	36	Dicas para emparelhar acessórios ANT+ com o seu dispositivo Garmin	46
Configurar os tons do dispositivo	36	Instruções de substituição da bateria do dispositivo para coleira de cão ...	46
Definir alertas de cães	36	Substituir a bateria do dispositivo para coleira de cão Mini	48
Definições do mapa	37	Substituir a fita da coleira	49
Definições do mapa de dispositivos monitorizados	37	Substituir a antena VHF no dispositivo para coleira de cão	49
Definições do mapa avançadas	37	Mudar o fusível no cabo de alimentação para veículo	50
Definições dos trajetos	37	Opções dos campos de dados	51
Definições de Guardar automaticamente	38		
Definições de encaminhamento	38		
Definições de sensores	38		
Alterar as unidades de medida	38		
Definições do formato da posição	39		
Informação sobre o dispositivo	39		
Ver informações regulamentares e de conformidade da etiqueta eletrónica ..	39		
Assistência e atualizações	39		
Atualizações de produtos	39		
Cuidados a ter com o dispositivo	39		
Limpar o dispositivo	39		

Como começar

⚠ ATENÇÃO

Consulte no guia *Informações importantes de segurança e do produto*, na embalagem, os avisos relativos ao produto e outras informações importantes.

Configurar o sistema Alpha

Antes de poder utilizar o sistema Alpha, tem de configurar os dispositivos.

- 1 Carregue o dispositivo portátil (*Carregar o dispositivo portátil*, página 4).
- 2 Carregue o dispositivo para coleira de cão (*Carregar o dispositivo para coleira de cão*, página 5).
- 3 Ligue os dispositivos (*Ligar o dispositivo*, página 5).
- 4 Selecione um idioma (*Selecionar um idioma*, página 5).
- 5 Se necessário, emparelhe o dispositivo para coleira de cão com o dispositivo portátil (*Métodos de adicionar um dispositivo para coleira de cão a um dispositivo portátil*, página 7).
- 6 Se necessário, calibre a bússola no dispositivo portátil (*Calibrar a bússola*, página 32).

Perspetivas gerais dos dispositivos

Dispositivo portátil Alpha

AVISO

Evite utilizar um rádio de elevada potência (mais de 5 W) perto do dispositivo portátil. Pode danificar irreversivelmente o dispositivo portátil.



①	Antena de satélite
②	Antena de rádio VHF
③	Suporte de fixação
④	Ranhura para cartão de memória microSD® (por baixo da bateria)
⑤	Argola em D da tampa do compartimento da pilha
⑥	Porta micro-USB (por baixo da capa contra intempéries)

Alpha Teclas do dispositivo



①	Tecla de alimentação
②	Teclas de treino personalizáveis
③	Treino para cima
④	Treino para baixo
⑤	Iniciar treino
⑥	Tecla SOS (sob a tampa de proteção)

Dispositivo para coleira de cão

NOTA: o dispositivo para coleira de cão pode ter um aspeto diferente do dispositivo apresentado na imagem.



①	antena VHF
②	Antena GPS
③	Tecla de alimentação
④	Pontos de contacto
⑤	LED de estado e LED intermitentes de aviso

Instalar a bateria

- 1 Rode a argola em D para a esquerda e levante-a para remover a tampa.
- 2 Localize os contactos metálicos na extremidade da bateria de iões de lítio.
- 3 Insira a bateria no compartimento, encaixando os contactos primeiro.



- 4 Pressione a bateria para o interior do compartimento.
- 5 Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas e rode a argola em D para a direita.

Carregar o dispositivo portátil

AVISO

Para evitar corrosão, seque cuidadosamente a porta USB, a capa contra intempéries e a área envolvente antes de carregar ou ligar o dispositivo a um computador.

NOTA: o dispositivo não carrega se a temperatura deste não se encontrar dentro do intervalo aprovado (*Alpha Especificações do dispositivo portátil*, página 40).

Deve carregar completamente a bateria antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez. O carregamento de uma bateria completamente vazia demora cerca de 4 horas.

- 1 Levante a capa contra intempéries ①.



- 2 Introduza a extremidade pequena do cabo de alimentação na porta USB ② do dispositivo.
 - 3 Ligue a outra extremidade do cabo de alimentação a uma fonte de alimentação adequada.
- O ecrã LCD do dispositivo portátil apresenta o nível de carga da bateria atual.

Carregar o dispositivo para coleira de cão

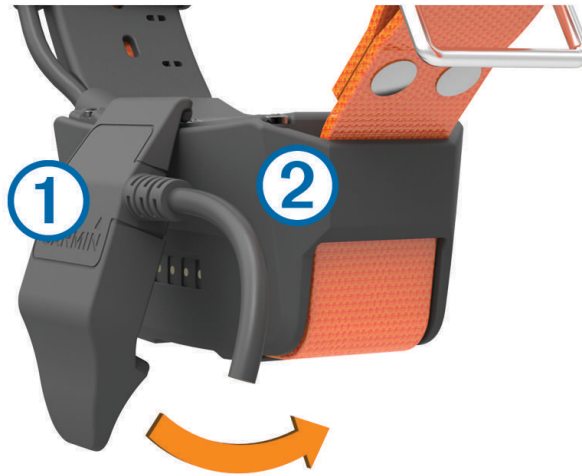
AVISO

Para evitar corrosão, limpe minuciosamente os contactos na coleira e a área circundante antes de ligar o clipe de carregamento.

NOTA: o dispositivo para coleira de cão pode ter um aspeto diferente do dispositivo apresentado na imagem.

Deve carregar completamente a bateria antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez. O carregamento de uma bateria completamente vazia demora cerca de cinco horas.

- 1 Encaixe o clipe de carregamento ① no dispositivo ②.



- 2 Ligue a extremidade pequena do cabo de alimentação ao conector mini-USB do cabo do clipe de carregamento.
- 3 Ligue o cabo de alimentação a uma fonte de alimentação.
Quando a coleira está a carregar, o LED de estado fica aceso a vermelho.
- 4 Quando o LED de estado passar a verde, retire o clipe de carregamento da coleira.

Ligar o dispositivo

- No dispositivo portátil, prima o botão de alimentação.
- No dispositivo da coleira do cão, mantenha premido o botão de alimentação até que o LED de estado pisque e a coleira emita um sinal sonoro.

Desligar o dispositivo

- No dispositivo portátil, mantenha premida a tecla de alimentação até que o ecrã LCD se desligue.
- No dispositivo da coleira do cão, mantenha premida a tecla de alimentação até que o LED de estado fique a vermelho.

Selecionar um idioma

Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, seleciona o idioma do dispositivo numa lista de idiomas disponíveis. Pode alterar a definição do idioma nas definições de Sistema.

- 1 No menu principal, selecione **Configuração > Sistema > Idioma**.
- 2 Selecione um idioma.

Utilizar o ecrã tátil

- Selecione  para abrir um menu.
- Selecione  para voltar ao ecrã inicial.
- Selecione  para regressar à página anterior.
- Se tiver acedido a mais do que um nível de submenu em relação ao ecrã inicial, selecione e mantenha  premido para voltar ao ecrã inicial.
- Se os controlos de deslocamento estiverem ativados, selecione  e  para se deslocar ([Definições de acessibilidade, página 36](#)).

Utilizar a página de estado

A página de estado apresenta a hora, a potência do seu sinal GPS e a autonomia da bateria do dispositivo. Permite ainda ajustar as definições e aceder a atalhos. Pode abrir a página de estado a partir de qualquer outra página, premindo a tecla de ligar/desligar.

Brilho do ecrã: ajusta o brilho do ecrã.

Mensagens: permite enviar mensagens inReach® e visualizar mensagens recebidas.

Bloq. ecrã: bloqueia o ecrã tátil, a fim de evitar toques inadvertidos.

Bloq. teclas: bloqueia as teclas do dispositivo, a fim de prevenir que estas sejam premidas inadvertidamente.

A minha ID: exibe o ID do dispositivo e permite transmitir as informações do seu dispositivo para um dispositivo portátil compatível. Também pode ligar e desligar o transmissor.

Alertas: apresenta alertas de cães não lidos.

Adquirir sinais de satélite

A coleira e o dispositivo portátil têm de adquirir sinais de satélite antes de colocar a coleira no cão. A aquisição de sinais de satélite pode demorar alguns minutos.

1 Dirija-se para uma área aberta.

2 Ligue os dois dispositivos ([Ligar o dispositivo, página 5](#)).

A força do sinal de GPS é visível através de  na barra de estado.

Assim que a coleira adquirir sinais de satélite, o LED de estado pisca duas ou três vezes a verde.

Rede de satélites Iridium®

O seu dispositivo requer uma vista desimpedida do céu para transmitir mensagens e pontos do trajeto através da rede de satélites Iridium. Caso não disponha de uma vista desimpedida do céu, o dispositivo tentará enviar as informações até que sejam recebidos sinais de satélite.

Dica: para obter uma melhor ligação aos satélites, segure o dispositivo com a antena orientada para o céu.

Ativar o dispositivo

ATENÇÃO

Antes de poder utilizar as funcionalidades inReach do seu dispositivo Alpha 200i, incluindo mensagens, SOS, monitorização e Meteorologia inReach, tem de o ativar.

- 1 No seu computador ou smartphone, aceda a explore.garmin.com para criar uma conta e ativar um Plano de Serviços.
- 2 Ligue o dispositivo.
- 3 Selecione **Ativar**.
- 4 Siga as instruções no ecrã.
NOTA: terá de introduzir o número IMEI do dispositivo e o código de autorização para concluir a parte online da ativação antes de sair.
- 5 Dirija-se para uma área aberta com uma visão desimpedida do céu e aponte a antena do dispositivo para o céu para obter um desempenho ideal.
- 6 Aguarde enquanto o dispositivo comunica com a rede satélite Iridium.
NOTA: a ativação do seu dispositivo poderá demorar até 20 minutos. O dispositivo tem de enviar e receber várias mensagens, o que demora mais tempo do que o envio de uma única mensagem durante a utilização normal. O seu dispositivo deverá permanecer no exterior até que a ativação seja concluída.

Configuração do dispositivo da coleira do cão

Métodos de adicionar um dispositivo para coleira de cão a um dispositivo portátil

Pode adicionar até 100 dispositivos a um dispositivo portátil através de MURS/VHF, introduzindo os códigos de localização e de controlo, ou partilhando sem fios através da tecnologia ANT+®. É possível ter até 20 dispositivos ativos em simultâneo.

Utilizar MURS/VHF: permite-lhe adicionar um dispositivo para coleira de cão depois de o colocar em modo de emparelhamento premindo o botão de alimentação.

Este método é útil se estiver a adicionar uma nova coleira ao sistema antes de partir para uma caçada ([Adicionar um cão ao dispositivo portátil Alpha através do emparelhamento sem fios, página 8](#)).

Introduzir os códigos de controlo e de localização: permite-lhe adicionar um dispositivo da coleira do cão do qual não é proprietário e que não se encontra nas imediações. O proprietário do cão tem de determinar se apenas pode localizar ou se pode localizar e controlar o cão. Este método requer que o proprietário do cão encontre e partilhe os códigos à pessoa que está a adicionar o dispositivo para coleira de cão.

Este método é útil quando pretende adicionar um dispositivo para coleira de cão durante uma caçada mas não está perto do cão. Por exemplo, para adicionar um dispositivo para coleira de cão de outro membro do seu grupo de caça ao seu dispositivo portátil, mas não é o proprietário do dispositivo para coleira de cão ([Adicionar um cão utilizando os códigos de treino e de localização, página 8](#)).

NOTA: esta funcionalidade varia consoante o tipo de dispositivo para coleira de cão e a disponibilidade da funcionalidade na sua área. Poderá ver apenas os códigos de localização ou ver os códigos de localização e de controlo.

Partilhar através de tecnologia de comunicações sem fios ANT+: permite-lhe adicionar um dispositivo da coleira do cão do qual não é proprietário e que não se encontra nas imediações. O proprietário do cão tem de determinar se apenas pode localizar ou se pode localizar e treinar o cão. Este método não requer que o proprietário do cão encontre e partilhe os códigos à pessoa que está a adicionar o dispositivo para coleira de cão. Este método também adiciona a informação do cão enviada pelo dispositivo portátil transmissor para o seu dispositivo, tal como o nome do cão, as definições de comunicação e a posição inicial. Os dois dispositivos portáteis têm de estar dentro de um alcance de 3 metros (10 pés) para poderem partilhar os dados através de comunicações sem fios.

Este método é útil quando pretende adicionar um dispositivo para coleira de cão durante uma caçada mas não está perto do cão. Por exemplo, os cães já estão soltos e está próximo do proprietário do cão, o qual pode partilhar sem fios as informações do cão ([Partilhar um cão sem fios, página 8](#)).

Adicionar um cão ao dispositivo portátil Alpha através do emparelhamento sem fios

- 1 Se o dispositivo para coleira de cão estiver ligado, desligue-o (*Desligar o dispositivo, página 5*).
- 2 Mantenha o botão de alimentação premido no dispositivo para coleira de cão até que este emita duas séries de sinais sonoros (cerca de 2 segundos) e, em seguida, solte o botão de alimentação.
O LED de estado pisca rapidamente a verde. O dispositivo da coleira do cão está agora pronto para a ligação, ou emparelhamento, com o dispositivo portátil.
- 3 No dispositivo portátil, selecione **Lista de cães > Adicionar cão**.
- 4 Selecione uma opção:
 - Se estiver perto do dispositivo para coleira de cão, selecione **Emparelhar coleira** e siga as instruções apresentadas no ecrã.
 - Para emparelhar um dispositivo para coleira de cão através da receção de informações de outro dispositivo portátil, selecione **Receber do disp. portátil**.

NOTA: para emparelhar o dispositivo com êxito, o outro dispositivo portátil deve encontrar-se a partilhar sem fio as informações do dispositivo para coleira de cão (*Partilhar um cão sem fios, página 8*).
- 5 Após a adição bem-sucedida do dispositivo para coleira de cão, introduza o nome do cão e selecione ✓.

Partilhar um cão sem fios

Antes de partilhar dados sem fios através do ANT+, o seu dispositivo portátil Alpha tem de estar a menos de 3 m (10 pés) do outro dispositivo portátil.

- 1 Selecione **Lista de cães**.
- 2 Selecione o cão a partilhar.
- 3 Selecione  > **Partilhar sem fios**.
- 4 Selecione uma opção:
 - Para permitir que a outra pessoa monitorize a localização do seu cão com o mapa e a bússola de localização do cão, selecione **Apenas monitorização**.
 - Para permitir que a outra pessoa localize o seu cão e corrija o comportamento do cão, selecione **Track and Train**.

Para realizar uma partilha bem-sucedida do dispositivo para coleira de cão, o outro dispositivo portátil tem de estar a receber as informações do dispositivo (*Adicionar um cão ao dispositivo portátil Alpha através do emparelhamento sem fios, página 8*).

Adicionar um cão utilizando os códigos de treino e de localização

NOTA: esta funcionalidade varia consoante o tipo de dispositivo de coleira do cão e a disponibilidade da funcionalidade na sua área.

Antes de poder adicionar um cão através dos códigos de controlo e de localização, o proprietário do cão tem de encontrar os códigos de controlo e de localização (*Encontrar a ID do cão e os códigos de controlo e de localização, página 9*) e partilhá-los consigo.

Pode utilizar os códigos de controlo e de localização para autorizar o dispositivo portátil a interagir com o dispositivo da coleira do cão. Se não se encontrar próximo do cão ou não conseguir colocar a coleira em modo de emparelhamento, pode adicionar o cão através dos códigos de controlo e de localização.

- 1 Selecione **Lista de cães > Adicionar cão**.
- 2 Selecione **Intr. cód. monit. ou controlo**.
- 3 Introduza o código de controlo ou de localização da coleira e selecione ✓.
O código de localização do cão permite-lhe localizá-lo. O código de controlo do cão permite-lhe localizar e treinar o cão.
- 4 Introduza o nome do cão e selecione ✓.

Encontrar a ID do cão e os códigos de controlo e de localização

Pode partilhar o código de controlo de um cão para que outra pessoa possa localizar o seu cão. Adicionalmente, pode partilhar o código de controlo de um cão para que outra pessoa possa localizar e treinar o seu cão.

1 Selecione **Lista de cães**.

2 Selecione um cão.

O código de localização e o código de controlo são apresentados sob o nome do cão.

Informações de rádio VHF

Este produto apenas pode ser utilizado em frequências de rádio específicas, que poderão variar dependendo do país de utilização. O dispositivo portátil e o dispositivo para cães permitem que o utilizador instale uma antena diferente. A alteração da antena pode significar um melhor desempenho de rádio e radiações mais elevadas. Não deve utilizar o dispositivo com uma antena de terceiros ou uma antena que não tenha sido aprovada pela Garmin®. Aceda a www.garmin.com/tracking-legal para obter detalhes sobre o desempenho e a frequência de rádio deste produto, acessórios legais e limites de potência dos países.

Gerir um grupo

Antes de criar um grupo, tem de emparelhar um ou mais dispositivos para cães com o seu dispositivo portátil.

1 Selecione **Lista de cães**.

2 Selecione .

3 Se necessário, selecione **Criar grupo** e introduza um nome de grupo.

4 Selecione um grupo da lista.

5 Selecione uma opção:

- Para ativar o grupo, selecione **Ativar grupo**.
- Para desativar o grupo, selecione **Desativar grupo**.
- Para adicionar um dispositivo ao grupo, selecione **Gerir grupo > Adicionar dispositivo**.
- Para mudar o nome do grupo, selecione **Mudar nome** e introduza um novo nome.
- Para eliminar um grupo, selecione **Eliminar grupo**.

Editar a informação do cão

Repor as estatísticas e a localização de um cão

Poderá eliminar as estatísticas e a localização do cão antes de uma nova caçada.

1 Selecione **Lista de cães**.

2 Selecione um cão.

3 Selecione  > **Repor**.

Alterar o nome do cão

1 Selecione **Lista de cães**.

2 Selecione um cão.

3 Selecione o nome do cão.

4 Introduza o nome e selecione .

Alterar a cor do trajeto do cão

É possível alterar a cor do trajeto do cão. É útil que a cor do trajeto corresponda à cor da fita da coleira, se possível.

- 1 Selecione **Lista de cães**.
- 2 Selecione um cão.
- 3 Selecione o quadrado colorido junto ao nome do cão.
- 4 Selecione uma cor.

Alterar o tipo de cão

Antes de alterar o tipo de cão, a coleira tem de estar ligada e dentro do alcance do dispositivo portátil.

- 1 Selecione **Lista de cães**.
- 2 Selecione um cão.
- 3 Selecione  > **Mudar tipo de cão**.
- 4 Selecione um tipo de cão.

Alterar a ID do cão

Antes de alterar a ID do cão, a coleira tem de estar ligada e ao alcance do dispositivo portátil.

Se ocorrerem interferências de outras coleiras ou dispositivos portáteis na área, poderá ter de mudar a ID do cão.

- 1 Selecione **Lista de cães**.
- 2 Selecione um cão.
- 3 Selecione  > **Alterar ID**.
- 4 Selecione uma ID disponível.

Se houver outro dispositivo portátil a localizar este cão, para obter os melhores resultados, remova o cão do dispositivo e utilize os códigos de controlo e de localização para adicionar o cão novamente ([Adicionar um cão utilizando os códigos de treino e de localização, página 8](#)).

Remover um cão

- 1 Selecione **Lista de cães**.
- 2 Selecione um cão.
- 3 Selecione  > **Retirar**.

Colocar a coleira no seu cão

⚠ CUIDADO

Para prevenir irritação resultante dos pontos de contacto, retire a coleira durante, pelo menos, oito horas em cada período de 24 horas.

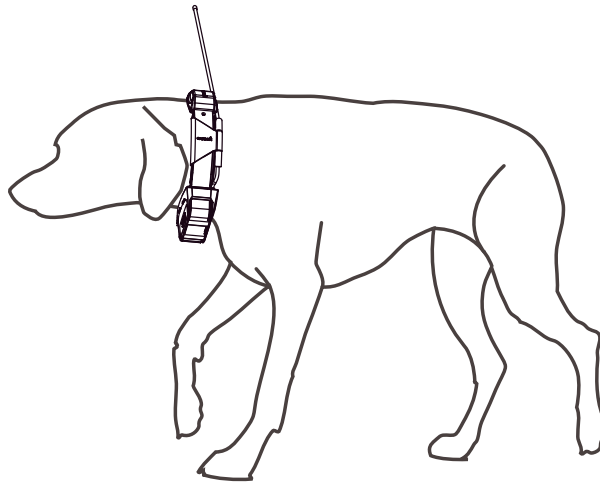
Este dispositivo não foi concebido para uso humano. Não tente utilizar em pessoas.

Não pulverize o dispositivo ou a coleira com químicos agressivos, incluindo mas não se limitando a spray para pulgas ou carraças. Certifique-se sempre de que o spray para pulgas ou carraças aplicado no cão está completamente seco antes de colocar a coleira no animal. Pequenas quantidades de químicos agressivos podem danificar os componentes de plástico e o laminado da coleira.

Para treinar eficazmente o cão, a coleira e o dispositivo devem estar bem ajustados. Se a coleira estiver demasiado larga ou colocada de forma errada, os estímulos poderão ser inconsistentes e atrasar ou impedir um treino bem-sucedido.

- 1 Coloque o dispositivo na parte frontal do pescoço do cão, com o LED de estado orientado para o focinho e os pontos de contacto contra a garganta.
- 2 Aperte a correia para que esteja bem ajustada contra o pescoço e, em seguida, aperte a fivela.

NOTA: a coleira deve ter um ajuste firme e não rodar ou deslizar pelo pescoço do cão. O cão deve conseguir ingerir alimentos e beber água normalmente. Deve observar o comportamento do cão para verificar se a coleira não está excessivamente apertada.



- 3 Agite o dispositivo para que os pontos de contacto passem o pelo do cão.

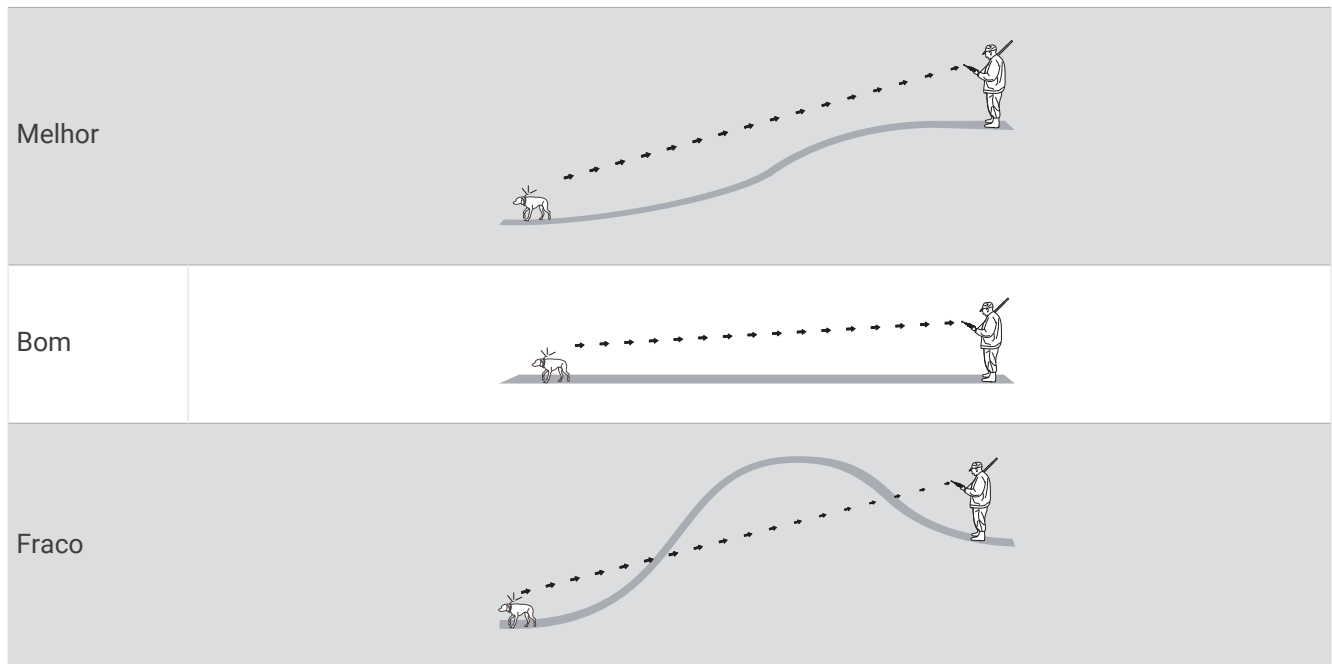
NOTA: para serem eficazes, os pontos de contacto devem estar em contacto com a pele do cão.

- 4 Se a correia ficar demasiado comprida, corte o excesso, deixando uma ponta com, pelo menos, 8 cm (3 polegadas).

Dica: pode marcar o orifício que usou para apertar a fivela para referência futura.

Comunicação com a coleira

Para conseguir o melhor sinal de comunicação, deve manter uma linha de visão direta, sem obstruções, entre o dispositivo portátil e o dispositivo da coleira. Para conseguir as melhores condições para a sua linha de visão, deve colocar-se no ponto mais elevado da sua área (por exemplo, no topo de uma colina).



Entrar em Modo de suspensão

NOTA: esta funcionalidade não está disponível em todos os modelos de dispositivos para coleira de cão.

Antes de entrar no modo de suspensão, tem de monitorizar a localização do cão utilizando o dispositivo para coleira de cão compatível.

Depois de ligado ao dispositivo portátil, o dispositivo para coleira de cão pode ser colocado no modo de suspensão para preservar a bateria quando não está a localizar ativamente o seu cão.

- 1 Seleccione **Lista de cães**.
- 2 Seleccione um cão.
- 3 Seleccione > **Ajustar modo susp. coleira** > **Modo de suspensão**.

Sair do Modo de suspensão

NOTA: esta funcionalidade não está disponível em todos os modelos de dispositivos para coleira de cão.

Pode sair do modo de suspensão no dispositivo para coleira de cão compatível enquanto não estiver a localizar ativamente o seu cão.

- 1 Seleccione **Lista de cães**.
- 2 Seleccione um cão.
- 3 Seleccione > **Ajustar modo susp. coleira** > **Despertar**.

Localização de cães

O dispositivo portátil permite localizar o seu cão ou vários cães através da bússola de localização ou do mapa. O mapa apresenta a sua localização, bem como a localização e os trajetos do seu cão. O ponteiro da bússola indica a direcção da localização actual do seu cão.

Localizar o seu cão no mapa

Antes de poder localizar um cão no mapa, tem de o adicionar ao dispositivo portátil ([Adicionar um cão ao dispositivo portátil Alpha através do emparelhamento sem fios, página 8](#)).

Pode ver a localização do cão no mapa.

1 A partir do ecrã inicial, seleccione .



2 Se necessário, seleccione  e  para aumentar e diminuir o zoom no mapa.

Dica: pode seleccionar  para localizar o cão através da bússola de localização de cães ([Bússola de localização de cães, página 14](#)).

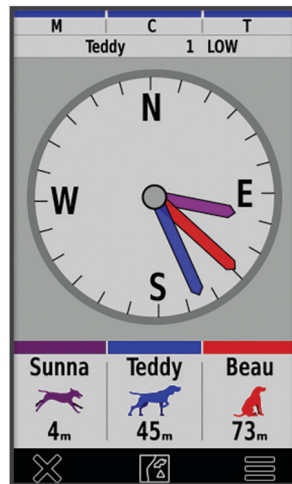
Ícones de estado do cão

	Sentado
	Corrida
	No ponto
	Junto a uma árvore
	Desconhecido ¹

¹ O ícone de estado desconhecido indica que a coleira não obteve um sinal de satélite e que o dispositivo portátil não consegue determinar a localização do cão.

Bússola de localização de cães

Para abrir a bússola de localização de cães, selecione .



Pode utilizar a bússola de localização de cães para ver a direção e a distância até ao seu cão, o seu veículo e quaisquer dispositivos emparelhados. A bússola de localização de cães também apresenta o estado do seu cão, tal como em corrida ou a caminhar ([ícones de estado do cão, página 13](#)). A cor do ponteiro corresponde à cor do trajeto.

A bússola de localização de cães é mais precisa se o cão, veículo ou dispositivo emparelhado estiver a mais de 9,1 metros (30 pés) de distância. Se o cão, veículo ou dispositivo emparelhado estiver a menos de 9,1 metros (30 pés) de distância, é apresentada a palavra "Perto".

Dica: pode abrir uma vista alternativa da bússola selecionando  > **Vista profissional**.

Navegar até ao seu cão

- 1 Selecione **Lista de cães**.
- 2 Selecione o cão.
- 3 Selecione  > **Ir**.
- 4 Siga a linha colorida até ao cão.

Alterar o comprimento do trajeto do cão

Pode ajustar o período de tempo durante o qual o trajeto do cão é apresentado no mapa. Reduzir a duração do trajeto pode reduzir o excesso de informação no mapa. Alterar o mapa não afeta os trajetos armazenados no dispositivo portátil.

- 1 Selecione **Configuração > Mapa > Dispositivos monitorizados > Trajetos do cão no mapa**.
- 2 Selecione um período de tempo.

Alertas de localização

Os alertas de localização notificam-no quando o cão entra ou sai de uma determinada localização. Pode criar um geofence personalizado ou utilizar um raio em redor da sua localização atual.

Um geofence é um perímetro invisível em redor de uma área e é criado através da utilização de pontos no mapa. Os perímetros virtuais de um geofence têm uma precisão de aproximadamente 3 m (10 pés). Os geofences produzem melhores resultados quando a respetiva dimensão abrange uma área equivalente a um jardim de tamanho médio (aproximadamente ¼ de acre).

Definir alertas de localização

- 1 Selecione **Alertas de localização** > **Adicionar alerta**.
- 2 Selecione uma opção:
 - Para criar um alerta de geofence, selecione **Cerca virtual**, selecione um ponto para o primeiro canto do geofence, selecione **Utilize** e selecione pontos adicionais para definir o limite do geofence.
Tem de seleccionar, no mínimo, 3 pontos para criar um alerta de geofence.
 - Para criar um alerta de raio, selecione **Raio**, selecione a unidade de medida e insira a distância do raio.

Editar alertas de posição

- 1 Selecione **Alertas de localização**.
- 2 Selecione um alerta.
- 3 Selecione uma opção:
 - Selecione **Desativar** para desativar as notificações deste alerta.
 - Selecione **Definir tipo de alerta** para definir a forma como o dispositivo o notifica para este alerta.
 - Selecione **Definir modo de alerta** para definir a notificação para que emita um sinal sonoro na saída, na entrada ou em ambas as situações.
 - Selecione **Ver mapa** para ver um geofence no mapa.
NOTA: esta funcionalidade não está disponível para o tipo de alerta de raio.
 - Selecione **Eliminar** para remover o alerta.

Desativar a transmissão de dados do cão

Por predefinição, o dispositivo portátil transmite os dados do cão para dispositivos compatíveis. Pode desativar a transmissão de dados para evitar que sejam consultados em dispositivos compatíveis. Para obter mais informações relativamente a dispositivos compatíveis, consulte o manual do utilizador.

Selecione **Configuração** > **Sistema** > **Transmitir dados do cão** > **Desativada**.

Treino de cães

AVISO

Deve pesquisar e investigar os métodos de treino melhor adaptados a si, ao cão e às suas necessidades. Este manual faculta algumas linhas de orientação de treino básicas, mas todos os cães têm necessidades de treino diferentes.

Quando bem utilizado, o sistema de treino Alpha é uma ferramenta de treino muito eficaz para ajudar o cão a alcançar todo o seu potencial. O recurso ao sistema de treino deve ser parte integrante de um programa de treino mais abrangente.

Comece o treino com o cão preso pela trela, sem o sistema de treino Alpha. Deve treinar o cão para andar ao seu lado, sentar-se e vir até si. Depois de o cão compreender estas três ordens básicas, pode começar a treiná-lo com a coleira e a trela. Por último, quando o cão obedecer a ordens de forma consistente com a trela e a coleira, poderá retirar a trela e treiná-lo apenas com a coleira.

Escolher e colocar os pontos de contacto

CUIDADO

Para prevenir irritação resultante dos pontos de contacto, retire a coleira durante, pelo menos, oito horas em cada período de 24 horas.

Não pulverize o dispositivo ou a coleira com químicos agressivos, incluindo mas não se limitando a spray para pulgas ou carraças. Certifique-se sempre de que o spray para pulgas ou carraças aplicado no cão está completamente seco antes de colocar a coleira no animal. Pequenas quantidades de químicos agressivos podem danificar os componentes de plástico e o laminado da coleira.

Para obter os melhores resultados possíveis, escolha os pontos de contacto adequados com base na pelagem do seu cão.

- 1 Escolha o comprimento adequado dos pontos de contacto ao tipo de pelagem do cão:
 - Para cães com pelagem mais densa, use os pontos de contacto mais compridos.
 - Para cães com pelagem mais curta, use os pontos de contacto mais curtos.
- 2 Se necessário, use a chave que veio com o dispositivo para remover os pontos de contacto.
- 3 Rode os pontos de contacto de forma a inseri-los na coleira.
- 4 Aperte-os com a chave fornecida, mas não aperte em demasia.

Ao colocar a coleira no cão, certifique-se de que os pontos de contacto estão bem ajustados contra o pescoço.

Remover os pontos de contacto

Quando não estiver a treinar o cão com as teclas de treino, retire os pontos de contacto.

- 1 Use a chave incluída com o dispositivo para remover ambos os pontos de contacto.
- 2 Coloque a tampa sobre os orifícios dos pontos de contacto.

Métodos de treino

NOTA: as funcionalidades de treino não estão disponíveis em todas as áreas para localizar coleiras.

Estímulo momentâneo: aplica um breve estímulo ao premir a tecla de treino, independentemente do tempo durante o qual a tecla é premida.

Estímulo contínuo: aplica um estímulo ao cão durante todo o tempo em que prime a tecla de treino, durante um máximo de 8 segundos. Os estímulos deverão ter, normalmente, uma duração inferior a 8 segundos.

Som: ativa um sinal sonoro durante o tempo em que prime a tecla de treino.

Vibração: aplica uma vibração ao cão durante o tempo em que prime a tecla de treino, durante um máximo de 8 segundos. A eficácia da vibração pode variar consoante o temperamento e a experiência do cão.

Estímulo linear e tradicional

Pode utilizar estímulos lineares ou tradicionais para personalizar a sua experiência de treino. O método de intensidade predefinido é o linear, que permite um estímulo progressivo do nível 1 ao nível 18. O estímulo tradicional permite-lhe efetuar alterações rápidas utilizando as definições baixa, média e alta nos níveis de estímulo predeterminados (1 a 6).

Selecionar o nível de intensidade correto

- 1 Defina a intensidade para o nível mais baixo (*Personalizar as teclas de treino, página 17*).
- 2 Selecione uma tecla de treino.
- 3 Observe se existe uma reação no cão, como, por exemplo, um abanar da cabeça, um movimento do pescoço ou apenas uma alteração na expressão.
Por vezes, os cães emitem sons devido à surpresa do estímulo elétrico. Se o cão emitir um som mais do que uma vez, o nível de intensidade é demasiado elevado para o início do treino.
- 4 Se não houver qualquer reação, aumente o nível de intensidade em um nível até que o cão tenha uma reação ligeira mas reconhecível ao estímulo.

O nível de intensidade que causa uma reação ligeira mas reconhecível é o nível de base do seu cão para iniciar o treino. Não necessita de, e não deve, aplicar este teste de intensidade novamente.

Depois de iniciar o treino, o desempenho do cão orienta a sua seleção de intensidade. À medida que o cão avança no treino, poderá ter de alterar o nível consoante a situação de treino.

Personalizar as teclas de treino

Pode atribuir uma aplicação, ação do dispositivo ou utilitário a uma tecla de treino. Se estiver emparelhada uma coleira para cão compatível, pode ainda adicionar um comando de treino de cães a uma tecla de treino. Pode adicionar várias páginas de definições de teclas de treino. Isto é útil quando, por exemplo, treina vários cães.

- 1 Selecione **Configuração do treino > Teclas de treino**.
- 2 Selecione **Adicionar item aqui** abaixo da tecla disponível que está a personalizar.
- 3 Selecione uma categoria de comando.
- 4 Selecione um comando ou, se seleccionar um comando de treino, selecione o nome do cão a comandar.
- 5 Se seleccionar um comando de treino de cães, selecione momentâneo (**M**), contínuo (**C**), tom (**Tom**), vibração (**Vibração**), ou luz (**E**).
- 6 Selecione **—** ou **+** para escolher o nível de intensidade.
- 7 Se estiver a utilizar o modo de estímulo tradicional, selecione **BAIXA, MÉDIO** ou **ALTA**.
- 8 Se pretender personalizar mais de três teclas, use as linhas adicionais para adicionar outra página de comandos de teclas de treino.

Utilizar as teclas físicas para ajustes de treino

Para poder utilizar esta funcionalidade, é necessário personalizar as teclas de treino com comandos de treino para cães (*Personalizar as teclas de treino, página 17*).

Pode aceder aos comandos de treino e ajustá-los com as teclas físicas do dispositivo.

- 1 Em qualquer ecrã, prima as teclas de treino para cima e para baixo até aparecer a página do comando que pretende ajustar.
- 2 Prima a tecla de acesso ao treino para seleccionar a página do comando.
- 3 Utilize as teclas de treino para cima e para baixo para realçar o comando de treino que pretende alterar e prima a tecla de acesso ao treino.
- 4 Selecione o modo de comando e prima a tecla de acesso ao treino.
- 5 Se necessário, utilize as teclas de treino para cima e para baixo para ajustar a definição do comando.
- 6 Prima a tecla de acesso ao treino para voltar ao ecrã anterior.

Predefinições de treino

No menu principal, selecione **Configuração do treino > Predefinições do treino**.

Adic. quando emparelhado: define automaticamente modos de treino predefinidos para cada botão quando é emparelhada uma nova coleira de cão.

Botão esquerdo: define o modo de treino predefinido para o botão de treino esquerdo.

Botão central: define o modo de treino predefinido para o botão de treino central.

Botão direito: define o modo de treino predefinido para o botão de treino direito.

Treino com coleira

Comece o treino com o cão preso pela trela, sem utilizar o sistema de treino Alpha. Depois de o cão mostrar compreender as ordens "andar ao lado", "sentar" e "aqui", pode começar o treino com a coleira e a trela.

Durante a fase inicial da introdução à coleira, o cão aprende que o estímulo da coleira significa o mesmo que um puxar da trela. Primeiro, o cão pode assustar-se com o estímulo eletrónico. O segredo é ser paciente e coerente e não começar com uma intensidade demasiado elevada. Seja razoável e coerente e utilize a repetição e o elogio ao utilizar a coleira como ferramenta de treino.

Se o cão não responder ao nível de estímulo que selecionou ([Selecionar o nível de intensidade correto, página 17](#)), aumente o estímulo em um nível de cada vez até obter a resposta adequada. Após obter a resposta pretendida, pode reduzir o nível de estímulo, desde que o cão mantenha a coerência.

À medida que o cão se torna mais competente com as ordens, pode começar a introduzir distrações, tais como fazer rolar uma bola à frente do cão ou passeá-lo na presença de outros.

Depois de o cão começar a responder consistentemente à ordem durante o treino com coleira, pode retirar a trela e treiná-lo apenas com a coleira.

NOTA: recomenda-se que treine sem trela apenas quando tal for adequado para o seu ambiente e para o temperamento do cão. Deve cumprir todas as leis e regulamentos aplicáveis na sua área no que diz respeito à utilização de trelas para cães.

Na maioria das situações de treino, as suas ordens acabarão por não necessitar da emissão de estímulos juntamente com a ordem. Só deve utilizar um estímulo quando necessitar de repetir um comando porque o cão não obedeceu ao primeiro.

À medida que o cão fica mais bem treinado, pode diminuir a utilização do treino com coleira. Continue a utilizar a coleira no cão até ter a certeza de que já não é necessária para reforçar ordens aprendidas. Abandonar a coleira demasiado cedo pode causar problemas no futuro.

Funcionalidades inReach

ATENÇÃO

É necessário ter uma subscrição ativa do serviço de satélite para utilizar funções de mensagens, monitorização e SOS. Teste sempre o dispositivo antes de partir para a aventura.

Certifique-se de que tem vista desimpedida do céu ao utilizar as funções de mensagens, monitorização e de SOS, pois estas funcionalidades necessitam de acesso a satélites para funcionar corretamente.

Para tirar o máximo partido do seu dispositivo, deve ativá-lo. A ativação do dispositivo permite-lhe utilizar funcionalidades inReach, incluindo mensagens, SOS, localização e Meteorologia inReach.

Mensagens

O dispositivo Alpha 200i envia e recebe mensagens de texto através da rede por satélite Iridium. É possível enviar mensagens para um número de telefone SMS, para um endereço de e-mail ou para outro dispositivo que utilize a tecnologia inReach. Cada mensagem que envia inclui os detalhes da sua localização, onde tal for permitido.

Enviar uma Mensagem predefinida

As mensagens predefinidas contêm texto e destinatários predefinidos. As mensagens predefinidas têm de ser configuradas no website Garmin Explore™ em explore.garmin.com.

- 1 Selecione **inReach > Mensagens > Enviar predefinida**.
- 2 Escolha uma mensagem predefinida e selecione **Enviar predefinida**.

Enviar uma Mensagem de texto

- 1 Selecione **inReach > Mensagens > Nova mensagem.**
- 2 Selecione uma opção:
 - Para começar com uma mensagem pré-escrita, selecione **Enviar mens. texto rápida.**
NOTA: pode adicionar e editar mensagens de texto rápidas no website Garmin Explore.
 - Para gravar uma mensagem personalizada, selecione **Introduzir a mensagem.**
- 3 Escolha destinatários a partir da sua lista de contactos ou introduza as informações de contacto de um destinatário.
- 4 Depois de concluir a mensagem, selecione **Enviar mensagem.**

Responder a uma mensagem

- 1 Selecione **inReach > Mensagens.**
- 2 Selecione uma conversa.
- 3 Selecione **Resposta.**
- 4 Selecione uma opção:
 - Para gravar uma mensagem personalizada, selecione **Introduzir a mensagem.**
 - Para começar com uma mensagem pré-escrita, selecione **Enviar mens. texto rápida** e selecione uma mensagem.
- 5 Após concluir a mensagem, selecione **Enviar mensagem.**

Verificar a existência de mensagens

Quando envia uma mensagem, o dispositivo fica atento a respostas durante 10 minutos. O dispositivo também verifica a existência de novas mensagens hora a hora. Quando está a utilizar a funcionalidade de monitorização inReach, o dispositivo verifica automaticamente a existência de mensagens no seu intervalo de monitorização.

NOTA: o seu dispositivo tem de ter uma vista desimpedida do céu e estar à vista de um satélite quando está atento à receção de mensagens.

Pode forçar a verificação de mensagens verificando manualmente a existência de mensagens, enviando uma mensagem ou enviando um ponto do trajeto. Durante uma verificação, o dispositivo liga-se a satélites e recebe mensagens que estão a aguardar o respetivo envio para o seu dispositivo.

Selecione **inReach > Utilitários inReach > Verificação de correio > Verificar a caixa de correio.**

Ver detalhes da mensagem

- 1 Selecione **inReach > Mensagens.**
- 2 Selecione uma conversa.
- 3 Selecione uma mensagem.
- 4 Selecione o separador de informações.

Navegar para a localização de uma mensagem

Quando recebe uma mensagem de outro dispositivo com tecnologia inReach, a mensagem pode incluir informações de localização. No caso destas mensagens, pode navegar para a localização da qual a mensagem foi enviada.

- 1 Selecione **inReach > Mensagens.**
- 2 Selecione uma conversa.
- 3 Selecione uma mensagem com informações de localização.
- 4 Selecione o separador Mapa.
- 5 Selecione **Ir.**

Incluindo as coordenadas de localização numa mensagem

Se estiver a enviar uma mensagem para um destinatário que pode não ter acesso à Internet, pode incluir as coordenadas da sua localização na mensagem. Por exemplo, se o destinatário tiver um modelo de telemóvel mais antigo que não suporte a visualização de mapas ou que esteja fora da área de cobertura de dados móveis e não consiga ver uma página web.

- 1 Seleccione **inReach > Mensagens > Nova mensagem > Enviar posição**.
- 2 Introduza um ou mais destinatários.
- 3 Se necessário, introduza uma mensagem.
- 4 Seleccione **Enviar mensagem**.

Eliminar mensagens

- 1 Seleccione **inReach > Mensagens**.
- 2 Seleccione uma conversa.
- 3 Seleccione  > **Eliminar Linha**.

Definições de mensagens

Seleccione **Configuração > inReach > Mensagens**.

Tocar até ler: define o dispositivo para tocar até que seja lida a nova mensagem. Esta funcionalidade é útil se estiver num ambiente ruidoso.

Notificações: alerta de mensagens inReach recebidas.

Mostrar no mapa: apresenta mensagens inReach no mapa.

Monitorização do inReach

Pode utilizar a funcionalidade de localização no seu dispositivo Alpha 200i para gravar pontos do trajeto e transmiti-los através da rede satélite Iridium no intervalo de envio especificado.

Os pontos do trajeto são apresentados no website Garmin Explore.

Iniciar localização

Seleccione **inReach > Monitorização > Iniciar monitorização**.

Parar a monitorização

Seleccione **inReach > Monitorização > Parar monitorização**.

Partilhar a sua página de monitorização

Pode partilhar uma ligação para uma página Web de monitorização com outras pessoas. O sistema adiciona automaticamente texto ao final da sua mensagem, incluindo as informações da ligação.

- 1 Seleccione **inReach > Monitorização > Partilhar com > Partilhar**.
- 2 Seleccione **para** para escolher destinatários a partir da sua lista de contactos ou introduza as informações de contacto de cada destinatário.
- 3 Seleccione **Enviar mensagem**.

Definições de monitorização do inReach

Seleccione **Configuração > inReach > Monitorização**.

Trajeto automático: define o dispositivo para começar a monitorizar ao ligar o dispositivo.

Intervalo de movimentação: define a frequência com que o dispositivo regista um ponto do trajeto e o transmite por rede satélite quando está em movimento. Se utilizar um plano profissional, pode especificar o intervalo quando estiver parado.

SOS

⚠ ATENÇÃO

Para poder utilizar a função SOS, tem de ter uma subscrição ativa do serviço de satélite. Teste sempre o dispositivo antes de partir para a aventura.

Certifique-se de que tem vista desimpedida do céu ao utilizar a função SOS, pois esta funcionalidade necessita de acesso a satélites para funcionar corretamente.

AVISO

Algumas jurisdições regulam ou proíbem a utilização de dispositivos de comunicação por satélite. É da responsabilidade do utilizador conhecer e respeitar todas as leis aplicáveis nas jurisdições onde o dispositivo é utilizado.

Durante uma emergência, pode utilizar o dispositivo Alpha 200i para contactar o centro Garmin ResponseSM para solicitar assistência. Premir o botão SOS envia uma mensagem para a equipa do Garmin Response e este notifica as entidades de resposta a emergências adequadas da sua situação. Pode comunicar com a equipa do Garmin Response durante a sua emergência enquanto espera pela chegada de ajuda. Só deve utilizar a função SOS numa verdadeira situação de emergência.

Iniciar um salvamento SOS

Pode iniciar um salvamento SOS com o dispositivo ligado ou desligado se o dispositivo tiver bateria.

- 1 Levante a tampa de proteção ① do botão **SOS** ②.



- 2 Mantenha o botão **SOS** premido.
- 3 Aguarde pela contagem decrescente de SOS.
O dispositivo envia uma mensagem predefinida para o serviço de resposta de emergência com os detalhes da localização do utilizador.
- 4 Responda à mensagem de confirmação do serviço de resposta de emergência.
A resposta do utilizador permite ao serviço de resposta de emergência saber que é capaz de interagir durante o salvamento. Se não responder, o serviço de resposta de emergência iniciará ainda assim o salvamento.

Durante os primeiros 10 minutos do salvamento, a sua localização atualizada é enviada a cada minuto para o serviço de resposta de emergência. Para poupar a energia da bateria após os primeiros 10 minutos, é enviada uma localização atualizada a cada 10 minutos.

Enviar uma mensagem SOS personalizada

Depois de premir o botão SOS para iniciar um salvamento SOS, pode responder com uma mensagem personalizada através da página SOS.

- 1 Selecione **inReach > SOS > Resposta**.
- 2 Selecione **Introduzir a mensagem** para compor uma mensagem SOS personalizada.
- 3 Selecione **Enviar mensagem**.

A resposta do utilizador permite ao serviço de resposta de emergência saber que é capaz de interagir durante o salvamento.

Cancelar um pedido de SOS

Se já não for preciso assistência, pode cancelar um pedido de SOS após este ter sido enviado para o serviço de resposta de emergência.

- 1 Levante a tampa de proteção e mantenha premido o botão **SOS**.
- 2 Selecione **Cancelar SOS**.
- 3 Quando lhe for solicitada a confirmação do seu pedido de cancelamento, selecione **Cancelar SOS**.
O dispositivo transmite o pedido de cancelamento. Quando receber uma mensagem de confirmação do serviço de resposta de emergência, o dispositivo retoma o funcionamento normal.

Meteorologia

O seu dispositivo pode receber informações meteorológicas.

Meteorologia inReach: pode receber informações meteorológicas ao utilizar a sua subscrição inReach. O seu dispositivo pode enviar uma mensagem inReach para solicitar uma previsão meteorológica básica, premium ou marítima. Pode receber previsões meteorológicas para a sua posição atual, um ponto de passagem, coordenadas GPS ou uma localização que escolha no mapa.

Solicitar uma previsão meteorológica inReach

Para obter os melhores resultados, certifique-se de que o seu dispositivo tem uma visão desimpedida do céu quando solicitar uma previsão meteorológica inReach.

O seu dispositivo pode enviar uma mensagem para solicitar uma previsão meteorológica básica, premium ou marítima através da sua subscrição inReach. Pode receber previsões meteorológicas para a sua posição atual, um ponto de passagem, coordenadas GPS ou uma localização que escolha no mapa. As previsões meteorológicas implicam custos de dados ou custos adicionais na sua subscrição inReach.

- 1 Selecione **inReach > Meteorologia inReach > Nova previsão**.
- 2 Se necessário, selecione o **Tipo de previsão** e selecione uma previsão meteorológica **Básico** ou **Premium**.
- 3 Se necessário, selecione a opção **Localização** e selecione uma localização.
Por predefinição, o dispositivo solicita previsões meteorológicas relativas à posição atual.
- 4 Se necessário, selecione **Náutica** para solicitar uma previsão meteorológica marítima.
NOTA: para obter os melhores resultados, apenas deve solicitar uma previsão marítima para uma localização afastada da costa e sobre uma grande massa de água. As previsões marítimas não estão disponíveis para locais terrestres ou lagos interiores.
- 5 Selecione **Obter previsão**.

O dispositivo envia uma solicitação de previsão. A receção dos dados da previsão meteorológica pode demorar alguns minutos.

Quando o dispositivo terminar a transferência dos dados, pode ver a previsão a qualquer momento até que todas as informações na previsão tenham expirado. Pode atualizar a previsão a qualquer momento.

Atualizar uma previsão meteorológica inReach

Pode atualizar uma previsão meteorológica inReach que tenha expirado ou que contenha informações desatualizadas. A atualização de uma previsão incorre nos mesmos custos de dados ou custos adicionais que a solicitação de uma previsão.

- 1 Selecione **inReach > Meteorologia inReach**.
- 2 Selecione uma localização com uma previsão meteorológica desatualizada.
- 3 Selecione **Atualização de previsão**.

O dispositivo solicita uma previsão atualizada. Se atualizar a previsão relativa a A minha localização, o dispositivo solicita uma previsão atualizada para a sua localização atual. A receção dos dados da previsão meteorológica atualizada pode demorar alguns minutos.

Eliminar uma previsão meteorológica inReach

Pode eliminar uma previsão expirada ou uma previsão para uma localização de que já não necessita.

- 1 Selecione **inReach > Meteorologia inReach**.
- 2 Selecione uma localização para ver a meteorologia.
NOTA: não é possível eliminar a previsão de A minha localização.
- 3 Selecione  > **Eliminar**.

Testar o dispositivo

CUIDADO

Deve testar o dispositivo no exterior antes de o utilizar numa viagem para garantir que a sua subscrição de satélite está ativa.

Selecione **inReach > Utilitários inReach >  > Teste**.

Aguarde enquanto o dispositivo envia uma mensagem de teste. Se receber uma mensagem de confirmação, o dispositivo está pronto a utilizar.

Funcionalidades que exigem uma ligação

Estão disponíveis para o seu navegador Alpha funcionalidades com ligação à Internet quando o liga a uma rede sem fios ou a um telemóvel compatível através da tecnologia Bluetooth®. Algumas funcionalidades requerem que instale a aplicação Garmin Explore no seu telemóvel. Para obter mais informações, aceda a garmin.com/apps.

Garmin Explore: a aplicação Garmin Explore sincroniza e partilha pontos de passagem, trajetos e rotas com o equipamento de navegação. Também pode transferir mapas para o seu telemóvel para aceder offline.

Localização: permite-lhe registar pontos do trajeto e transmiti-los através da rede satélite Iridium. Pode convidar contactos para acompanharem enviando-lhes uma mensagem inReach a partir do terreno. Esta funcionalidade permite que os seus contactos vejam os seus dados em tempo real numa página de monitorização.

Atualizações de software: permite-lhe receber atualizações para o software do seu dispositivo quando estiver ligado a uma rede Wi-Fi®.

Emparelhar um smartphone com o dispositivo

- 1 Coloque o smartphone compatível a uma distância inferior a 10 m (33 pés) do dispositivo.
- 2 No menu principal do dispositivo, selecione **Configuração > Bluetooth**.
- 3 No seu smartphone compatível, ative a tecnologia Bluetooth e abra a aplicação Garmin Explore.
- 4 Na aplicação Garmin Explore, selecione **Devices > Pair Device**.
- 5 Siga as instruções no ecrã na aplicação Garmin Explore para emparelhar o seu dispositivo.

Ligar a uma rede sem fios

- 1 Seleccione **Configuração > Wi-Fi**.
- 2 Se necessário, seleccione o interruptor para ativar a tecnologia Wi-Fi.
- 3 Seleccione **Adicionar rede**.
- 4 Seleccione uma rede sem fios da lista e introduza a palavra-passe, se necessário.

O dispositivo guarda as informações da rede e estabelece automaticamente ligação quando regressa a este local.

Garmin Explore

O website e a aplicação móvel Garmin Explore permitem-lhe planejar viagens e utilizar armazenamento em nuvem para os seus pontos de passagem, rotas e trajetos. Disponibilizam planeamento avançado online e offline, o que lhe permite partilhar e sincronizar os dados com o seu dispositivo Garmin compatível. Pode utilizar a aplicação móvel para transferir mapas para acesso offline e, em seguida, navegar para qualquer local sem utilizar o serviço de dados móveis.

Pode transferir a aplicação Garmin Explore da loja de aplicações no seu smartphone ou pode aceder a explore.garmin.com.

Sincronização de dados inReach

Pode sincronizar dados da sua conta Garmin Explore com o seu dispositivo utilizando a aplicação Garmin Explore. Depois de efetuar alterações aos seus dados, como alterações de planos, contactos, mensagens predefinidas ou mensagens de texto rápidas, tem de sincronizá-los com o seu dispositivo utilizando a aplicação para dispositivos móveis.

Abra a aplicação Garmin Explore.

As alterações efetuadas a dados como coleções, pontos de passagem, rotas e trajetos, são atualizadas automaticamente.

Pode agora sincronizar os seus dados com o seu dispositivo Alpha 200i.

Localização de contactos

Pode localizar outros caçadores, para que saiba sempre onde estão. Também pode enviar mensagens aos seus contactos. Um dispositivo portátil Alpha consegue monitorizar um máximo de 20 dispositivos, incluindo dispositivos para coleira de cão e dispositivos portáteis Alpha compatíveis.

Ligar e desligar o transmissor

Antes de adicionar um contacto ou iniciar um alerta de emergência, terá de se certificar de que o transmissor está ativado.

NOTA: com temperaturas baixas, se transmitir com a bateria fraca, o dispositivo poderá desligar-se.

- 1 Prima o botão de  para abrir a página de estado.
- 2 Seleccione **A minha ID > A transmitir**.

Métodos para adicionar um contacto a um dispositivo portátil

Utilizar MURS/VHF: permite adicionar o contacto de um dispositivo portátil depois de ter colocado o dispositivo portátil no modo de emparelhamento.

Este método é útil para quando pretende adicionar um novo dispositivo ao sistema antes de sair para a caçada ([Adicionar um contacto com o emparelhamento sem fios, página 25](#)).

Introduzir o ID do dispositivo: permite adicionar o contacto de um dispositivo portátil que não se encontre na área. Este método requer que o contacto encontre e comunique o respetivo código de dispositivo portátil à pessoa que está a adicionar o contacto do dispositivo.

Este método é útil quando pretende adicionar o contacto de um dispositivo portátil durante uma caçada mas que não se encontra perto do dispositivo. Por exemplo, se estiver a adicionar outro membro do seu grupo de caça ao seu dispositivo portátil, mas não for o proprietário do dispositivo ([Adicionar um contacto através da ID de contacto, página 25](#)).

Partilhar através de tecnologia de comunicações sem fios ANT+: permite adicionar como contacto um dispositivo portátil de que não seja proprietário. Este método requer que o contacto encontre e comunique o respetivo código do dispositivo à pessoa que está a adicionar o dispositivo. Os dois dispositivos portáteis têm de estar dentro de um alcance de 3 metros (10 pés) para poderem partilhar dados sem fios.

Esse método é útil quando pretende adicionar um dispositivo portátil durante uma caçada sem inserir o ID do dispositivo ([Adicionar um contacto com o emparelhamento sem fios, página 25](#)).

Adicionar um contacto com o emparelhamento sem fios

Antes de poder adicionar um contacto através de tecnologia sem fios, deve aproximar-se do dispositivo portátil do contacto.

1 Seleccione **Lista de cães** > .

2 Seleccione uma opção:

- No dispositivo portátil, seleccione **Adicion. > Emparelhar disp. portátil** e siga as instruções no ecrã.
- Para adicionar um contacto ao receber as informações do dispositivo portátil do contacto, seleccione **Adicion. > Receber do disp. portátil**.

3 Após a adição bem-sucedida do contacto, introduza o nome do contacto e seleccione .

O contacto é adicionado ao seu dispositivo portátil.

Pode repetir este procedimento utilizando o dispositivo portátil de outro caçador para adicionar a sua ID de contacto a esse dispositivo.

Adicionar um contacto através da ID de contacto

Antes de adicionar um caçador através de uma ID de contacto, o caçador tem de encontrar a ID de contacto ([Encontrar a sua ID de contacto, página 26](#)) e enviá-la para si.

Se não estiver próximo do caçador que pretende adicionar, pode adicionar o caçador utilizando uma ID de contacto.

1 No dispositivo portátil, seleccione **Lista de cães** >  > **Adicion. > Introduzir ID**.

2 Seleccione a ID de contacto do contacto que está a adicionar.

3 Introduza o nome do contacto e seleccione .

O contacto é adicionado ao seu dispositivo portátil.

Pode repetir este procedimento utilizando o dispositivo portátil de outro caçador para adicionar a sua ID de contacto a esse dispositivo.

Iniciar um alerta de emergência

Antes de iniciar um alerta de emergência, tem de ligar o transmissor ([Ligar e desligar o transmissor, página 24](#)).

Antes de alguém poder receber o seu alerta de emergência, terá de o adicionar como contacto ([Adicionar um contacto com o emparelhamento sem fios, página 25](#)).

Pode utilizar um alerta de emergência quando necessitar de assistência imediata e se encontrar longe do seu grupo.

Selecione **Lista de cães** >  >  > **Sim**.

Quando o seu contacto aceita o seu pedido de alerta de emergência, o dispositivo apresenta uma mensagem a indicar que o seu contacto iniciou a navegação para a sua posição.

Depois de receber o alerta, os seus contactos podem navegar para a sua posição.

Enviar uma mensagem aos seus contactos

Para poder enviar uma mensagem aos seus contactos, tem de ligar o transmissor ([Ligar e desligar o transmissor, página 24](#)).

Pode enviar e receber mensagens automáticas. Existem 18 mensagens que pode seleccionar, como "Ajuda" e "Estou a chegar".

1 Selecione **Lista de cães** >  > **Mensagem**.

2 Selecione uma mensagem.

A mensagem é enviada aos seus contactos com o seu nome antes da mensagem. Qualquer pessoa que esteja a localizar o seu dispositivo portátil recebe a mensagem.

Localizar um contacto

Pode localizar as posições de contactos através do mapa.

Selecione .

Encontrar a sua ID de contacto

Prima o botão de  para abrir a página de estado.

A ID de contacto do seu dispositivo portátil é apresentada na opção A minha ID.

Alterar a sua ID de contacto

Se ocorrerem interferências de outras coleiras ou dispositivos portáteis na área, poderá ter de alterar a ID de contacto do seu dispositivo portátil.

1 Prima o botão de  para abrir a página de estado.

2 Selecione **A minha ID** > **ID**.

3 Selecione uma ID de contacto que ainda não tenha sido atribuída a outro dispositivo na área.

Sempre que um contacto altere a respetiva ID de contacto, terá de atualizar a ID de contacto no seu dispositivo portátil ([Atualizar uma ID de contacto, página 26](#)).

Atualizar uma ID de contacto

Se um contacto tiver alterado a ID de contacto, pode atualizar rapidamente a ID de contacto no seu dispositivo portátil.

1 Selecione **Lista de cães** > .

2 Selecione o contacto.

3 Selecione  > **Atualizar ID**.

4 Selecione a ID de contacto que corresponde à nova ID de contacto.

Caçar com o sistema Alpha

Pode realizar várias tarefas muito úteis para caçadas com o sistema Alpha.

- Marcar a posição do seu veículo (*Marcar a posição do seu veículo, página 27*).
- Localizar os seus cães (*Localizar o seu cão no mapa, página 13*).
- Localizar os outros caçadores (*Localizar um contacto, página 26*).
- Marcar a posição de um bando de perdizes (*Marcar um bando de perdizes, página 27*).
- Veja suas métricas de caça ativa (*Métricas de caça ativa, página 27*).
- Enviar mensagens aos outros caçadores (*Enviar uma mensagem aos seus contactos, página 26*).
- Ligar a luz da coleira (*Ligar a luz da coleira, página 27*).
- Colocar a coleira no modo de recuperação para poupar energia da bateria (*Ativar o modo de recuperação, página 28*).
- Interromper a localização enquanto move os cães (*Colocar a localização do cão em pausa, página 28*).

Marcar a posição do seu veículo

Pode marcar a posição do veículo para que possa navegar de volta para o mesmo após a caçada.

- 1 Seleccione **Marcar ponto de passagem > Camião**.
- 2 Seleccione **Guardar**.

Marcar um bando de perdizes

Pode marcar a posição de um bando de perdizes e introduzir o número aproximado de aves assustadas e o número de aves abatidas.

- 1 Seleccione **Marcar ponto de passagem > Bando**.
- 2 Introduza o número de aves assustadas, o número de aves abatidas, e seleccione **OK**.
- 3 Rever e editar a informação da localização (opcional).
- 4 Seleccione **Guardar**.

Métricas de caça ativa

Pode seleccionar **Caça** no menu principal para consultar as métricas de caça ativa. A página de métricas de caça ativa apresenta o tempo de caça ativa e a distância percorrida do seu dispositivo portátil e de cada dispositivo para coleira de cão emparelhado. Também apresenta o estado do cão, como no ponto, junto a uma árvore ou a ladrar, se disponível. Quando selecciona **Terminar caça**, o temporizador de caça e a distância percorrida param de gravar.

Ligar a luz da coleira

Pode ligar os LED da coleira à noite para ajudar a localizar um cão ou avisar os condutores caso um cão esteja próximo de uma estrada. A luz é visível até um máximo de cerca de 91,5 m (100 jardas).

- 1 Seleccione **Lista de cães**.
- 2 Seleccione um cão.
- 3 Seleccione **Ajustar luz da coleira**.
- 4 Seleccione **Contínua, Intermitência lenta** ou **Intermitência rápida**.

Dica: seleccione uma definição de luz diferente para cada cão para o ajudar a identificar os cães no terreno.

Ativar o modo de recuperação

Pode ativar o modo de recuperação para poupar a energia da bateria no final de uma longa caçada ou se o seu cão ficar fora do alcance.

- 1 Selecione **Lista de cães**.
- 2 Selecione um cão.
- 3 Selecione  > **Modo de recuperação**.

Após ter ativado o modo de recuperação, este mantém-se ativo até que o desative.

Quando a energia da bateria da coleira é inferior a 25%, os dados da coleira são atualizados apenas uma vez a cada 2 minutos.

Colocar a localização do cão em pausa

Pode colocar em pausa a localização de um único cão durante uma caçada. Esta função pode ser útil se o cão estiver a descansar.

- 1 Selecione **Lista de cães**.
- 2 Selecione um cão.
- 3 Utilize o interruptor **Ativo** para ligar e desligar a monitorização.

Pontos de passagem, rotas e trajetos

Pontos de passagem

Os pontos de passagem são posições que pode registar e guardar no dispositivo. Os pontos de passagem podem ser utilizados para marcar o ponto em que se encontra, para onde vai, ou onde esteve. Pode adicionar detalhes sobre a localização, como o nome, a elevação e a profundidade.

Pode adicionar um ficheiro .gpx que contenha pontos de passagem transferindo o ficheiro para a pasta GPX ([Ligar o dispositivo portátil a um computador, página 44](#)).

Marcar a sua posição atual

- 1 Selecione **Marcar ponto de passagem**.
- 2 Selecione uma opção:
 - Selecione **Novo**.
 - Selecione um nome de posição predefinido, tal como **Camião** ou **Acampamento**.
- 3 Edite a informação da localização (opcional).
- 4 Selecione **Guardar**.

Marcar um ponto de passagem com o mapa

- 1 Selecione .
- 2 Selecione uma localização no mapa.
- 3 Selecione a barra de informações na parte superior do ecrã.
- 4 Selecione  > **OK**.

Editar um ponto de passagem

Antes de editar um ponto de passagem, terá de criar um ponto de passagem.

- 1 A partir do menu principal, selecione **Gest. de pon. pass..**
- 2 Selecione um ponto de passagem.
- 3 Selecione um item para editar, como o nome.
- 4 Introduza as novas informações.

Reposicionar um ponto de passagem para a sua posição atual

Pode alterar a posição de um ponto de passagem. Por exemplo, se mover o seu veículo, pode mudar a posição para a sua posição atual.

- 1 Seleccione **Gest. de pon. pass..**
- 2 Seleccione um ponto de passagem.
- 3 Seleccione  > **Reposição aqui.**

A localização do ponto de passagem é alterada para a sua posição atual.

Mover um ponto de passagem no mapa

- 1 Seleccione **Gest. de pon. pass..**
- 2 Seleccione um ponto de passagem.
- 3 Seleccione  > **Mover pto passagem.**
- 4 Seleccione a nova posição no mapa.
- 5 Seleccione **Mover.**

Aumentar a precisão da localização de um ponto de passagem

Pode refinar a posição de um ponto de passagem para obter mais precisão. Com a utilização da média, o dispositivo faz várias leituras na mesma posição e utiliza o valor médio para proporcionar mais precisão.

- 1 Seleccione **Gest. de pon. pass..**
- 2 Seleccione um ponto de passagem.
- 3 Seleccione  > **Posição média.**
- 4 Ir para a localização do ponto de passagem.
- 5 Seleccione **Começar.**
- 6 Siga as instruções no ecrã.
- 7 Quando a barra de estado de Confiança atingir os 100%, seleccione **Guardar.**

Para obter melhores resultados, recolha entre 4 e 8 amostras do ponto de passagem, esperando pelo menos 90 minutos entre cada recolha de amostra.

Projetar um ponto de passagem

Pode criar uma nova posição projetando a distância e o rumo de uma posição marcada para uma nova posição.

- 1 Seleccione **Gest. de pon. pass..**
- 2 Seleccione um ponto de passagem.
- 3 Seleccione  > **Projetar ponto pass..**
- 4 Introduza o rumo e seleccione .
- 5 Seleccione uma unidade de medida.
- 6 Introduza a distância e seleccione .
- 7 Seleccione **Guardar.**

Eliminar um ponto de passagem

- 1 Seleccione **Gest. de pon. pass..**
- 2 Seleccione um ponto de passagem.
- 3 Seleccione  > **Eliminar** > **Eliminar.**

Rotas

Uma rota é uma sequência de pontos de passagem ou localizações que o conduzem ao seu destino final.

Criar uma rota

- 1 Selecione **Planificador de rotas** > **Criar rota** > **Selecione 1º ponto**.
- 2 Selecione uma categoria.
- 3 Selecione o primeiro ponto da rota.
- 4 Selecione **Utilize** > **Selecione próximo ponto**.
- 5 Selecione um ponto.
- 6 Repita os passos 3 a 5 para adicionar todos os pontos na rota.

Editar o nome de uma rota

- 1 Selecione **Planificador de rotas**.
- 2 Selecione uma rota.
- 3 Selecione **Alterar nome**.
- 4 Introduza o novo nome e selecione ✓.

Navegar uma rota guardada

- 1 Selecione **Planificador de rotas**.
- 2 Selecione uma rota.
- 3 Selecione **Ver mapa** > **Ir**.

Editar uma rota

- 1 Selecione **Planificador de rotas**.
- 2 Selecione uma rota.
- 3 Selecione **Editar rota**.
- 4 Selecione um ponto.
- 5 Selecione uma opção:
 - Para ver o ponto no mapa, selecione **Rever**.
 - Para alterar a ordem dos pontos na rota, selecione **Subir** ou **Descer**.
 - Para inserir um ponto adicional na rota, selecione **Inserir**.
O ponto adicional é inserido antes do ponto que está a editar.
 - Para retirar o ponto da rota, selecione **Retirar**.

Inverter uma rota

- 1 Selecione **Planificador de rotas**.
- 2 Selecione uma rota.
- 3 Selecione **Inverter rota**.

Visualizar a rota ativa

- 1 Selecione **Rota ativa**.
- 2 Selecione um ponto na rota para visualizar os detalhes adicionais.

Eliminar uma rota

- 1 Selecione **Planificador de rotas**.
- 2 Selecione uma rota.
- 3 Selecione **Eliminar rota**.

Registos

O dispositivo regista o seu caminho como uma atividade. As atividades contêm informações acerca dos pontos ao longo do caminho gravado, incluindo a hora, a localização e a elevação de cada ponto.

Gravar registos de trajetos

Por predefinição, o dispositivo inicia automaticamente a gravação do seu caminho como um trajeto quando está ligado e tiver adquirido sinais de satélite. Pode colocar em pausa e iniciar a gravação de forma manual.

- 1 Selecione **Gestor de trajeto** > **O meu trajeto**.
- 2 Selecione uma opção:
 - Para controlar a gravação do trajeto atual, selecione o separador do trajeto atual.
 - Para ver os campos de dados do trajeto, selecione o separador de informações.
 - Para ver o trajeto atual no mapa, selecione o separador de mapa.
 - Para ver os registos de elevação do trajeto atual, selecione o separador de registos de elevação.

Visualizar detalhes do trajeto

- 1 Selecione **Gestor de trajeto**.
- 2 Selecione um trajeto.
- 3 Selecione .
O início e o fim do trajeto são marcados por bandeiras.
- 4 Selecione a barra de informações na parte superior do ecrã.
É apresentada uma lista de informações acerca do trajeto.

Ver os registos de elevação de um trajeto

- 1 Selecione **Gestor de trajeto**.
- 2 Selecione um trajeto.
- 3 Selecione .

Navegar para o início de um trajeto

Pode navegar de volta ao início de um trajeto. Esta função pode ser útil para encontrar o caminho de volta ao acampamento ou início do trilho.

- 1 Selecione **Gestor de trajeto** > **O meu trajeto** > .
- 2 Selecione **TracBack**.

Alterar a cor do trajeto

- 1 Selecione **Gestor de trajeto**.
- 2 Selecione um trajeto.
- 3 Selecione  > **Cor**.
- 4 Selecione uma cor.

Guardar o trajeto atual

- 1 A partir do menu principal, selecione **Gestor de trajeto**.
- 2 Selecione **O meu trajeto** > **Guardar**.

Limpar o trajeto atual

Selecione **Gestor de trajeto** > **O meu trajeto** > **Dispensar**.

Eliminar um trajeto

- 1 Selecione **Gestor de trajeto**.
- 2 Selecione um trajeto.
- 3 Selecione  > **Eliminar**.

Navegação

Pode navegar por rotas e trajetos, para um ponto de passagem, geocache, ou qualquer outra localização guardada no dispositivo. Pode utilizar o mapa ou a bússola para navegar para o seu destino.

Mapa

▲ representa a sua posição no mapa. À medida que viaja, o ícone move-se e deixa um registo do trajeto. Os nomes e os símbolos do ponto de passagem são apresentados no mapa. Ao navegar para um destino, a sua rota é marcada por uma linha no mapa.

Quando o mapa está na orientação Trajeto para cima, parece que os objetos no mapa rodam em torno da sua posição. À medida que se for deslocando, todo o mapa é reorientado na direção para onde estiver virado. Pode estabilizar os objetos definindo a orientação como Norte no topo (*Definições do mapa, página 37*).

Para abrir o mapa, selecione .

Medir a distância no mapa

Pode medir a distância entre duas posições.

- 1 A partir do mapa, selecione uma posição.
- 2 Selecione  > **Medir distância** > **Utilize**.
- 3 Mova o pino para outra posição no mapa.

Bússola

O dispositivo portátil está equipado com uma bússola de 3 eixos com compensação de inclinação. Pode utilizar um ponteiro de rumo ou um ponteiro de percurso para navegar para o seu destino.

Calibrar a bússola

AVISO

Calibre a bússola eletrônica no exterior. Para melhorar a precisão da direção, afaste-se de objetos que influenciam os campos magnéticos como, por exemplo, veículos, edifícios e linhas elétricas.

Calibre a bússola depois de percorrer grandes distâncias, de se registarem alterações bruscas de temperatura ou quando remover a bateria.

- 1 Selecione **Bússola** >  > **Calibrar bússola** > **Começar**.
- 2 Siga as instruções no ecrã.

Navegar com o ponteiro de rumo

Ao navegar para um destino, o ▲ aponta para o seu destino, independentemente da direção que está a tomar.

- 1 Durante a navegação para um destino, selecione **Bússola**.
- 2 Rode até que o ▲ aponte em direção ao topo da bússola e continue a deslocar-se nessa direção até ao destino.

Menu Para Onde?

Pode utilizar o menu Para onde? para encontrar um destino para onde navegar. Nem todas as categorias Para onde? se encontram disponíveis em todas as áreas e mapas.

Encontrar um ponto de passagem pelo nome

- 1 Selecione **Navegação** > **Para onde?** > **Pontos de passagem** >  > **Procurar por nome**.
- 2 Introduza o nome.
- 3 Selecione .

Navegar com o Avistar e Seguir

Pode apontar o dispositivo para um objeto à distância, bloquear a direção e navegar para o objeto.

- 1 Selecione **Navegação > Bússola >  > Avistar e Seguir.**
- 2 Aponte o dispositivo para um objeto.
- 3 Selecione **Bloquear direção > Definir percurso.**

Registos de elevação

Por predefinição, os registos de elevação apresentam a elevação de um período de tempo.

Para abrir os registos de elevação, selecione **Gestor de trajeto > O meu trajeto > **.

Calibrar o altímetro barométrico

Pode calibrar o altímetro barométrico se souber a elevação ou a pressão barométrica corretas.

- 1 Dirija-se para uma posição onde a elevação ou a pressão barométrica sejam conhecidas.
- 2 Selecione **Gestor de trajeto > O meu trajeto >  >  > Configuração do Altímetro > Calibrar o altímetro.**
- 3 Siga as instruções no ecrã.

Navegar para um ponto do registo

- 1 Selecione **Gestor de trajeto > O meu trajeto > **.
- 2 Selecione um ponto individual no registo.
- 3 Selecione ** > Ver mapa.**
- 4 Selecione **Ir.**

Alterar o tipo de registo

Pode alterar o registo de elevação para apresentar a pressão e a elevação ao longo do tempo ou da distância.

- 1 Selecione **Gestor de trajeto > O meu trajeto >  >  > Configuração do Altímetro > Tipo de gráfico.**
- 2 Selecione uma opção.

Repor os registos de elevação

Selecione **Gestor de trajeto > O meu trajeto >  >  > Repor.**

Computador de Viagem

O computador de viagem apresenta a velocidade atual, as velocidades média e máxima, o odómetro de viagem e outras estatísticas úteis. Pode personalizar o esquema do computador de viagem, painel de instrumentos e campos de dados ([Personalizar os campos de dados do computador de viagem, página 33](#)).

Para abrir o computador de viagem, selecione Computador de viagem.

Personalizar os campos de dados do computador de viagem

- 1 Selecione **Navegação > Computador de viagem.**
- 2 Selecione um campo de dados para personalizar.
- 3 Selecione uma categoria ou selecione **Todas as categorias.**
- 4 Selecione o novo campo de dados.

Para obter descrições de campos de dados, consulte ([Opções dos campos de dados, página 51](#)).

Repor o computador de viagem

Para obter informações mais exatas sobre uma viagem, reponha o computador de viagem antes de a iniciar.

Selecione **Navegação > Computador de viagem >  > Reiniciar viagem.**

Aplicações

As aplicações disponibilizam funcionalidades adicionais. Pode personalizar o menu principal para apresentar aplicações adicionais ([Personalizar o menu principal, página 35](#)).

Definir um alarme de proximidade

Os alarmes de proximidade alertam o utilizador quando este ou os seus cães estiverem a uma distância específica de uma localização particular. É emitido um som quando introduz o raio definido.

- 1 Seleccione **Alarmes de proximidade**.
- 2 Seleccione **Criar alarme**.
- 3 Seleccione uma categoria.
- 4 Seleccione uma localização.
- 5 Seleccione **Utilize**.
- 6 Introduza um raio.

Quando introduz uma área com um alarme de proximidade, o dispositivo emite um sinal sonoro.

Calcular as dimensões de uma área

- 1 Seleccione **Cálculo da área > Começar**.
- 2 Caminhe em torno do perímetro da área que pretende calcular.
- 3 Quando terminar, seleccione **Calcular**.

Definir um alarme

- 1 Seleccione **Despertador**.
- 2 Seleccione **+** e **—** para definir a hora.
- 3 Seleccione **Ligar alarme**.

O alarme irá soar à hora seleccionada. Se o dispositivo estiver desligado à hora do alarme, o mesmo irá ligar-se e soar o alarme.

Utilizar o temporizador de competição

- 1 Seleccione **Temp. de competição**.
- 2 Seleccione uma opção:
 - Seleccione **▶** para iniciar e colocar em pausa o temporizador de competição.
 - Seleccione **C** para reiniciar o temporizador de competição.
 - Seleccione **X** para definir a duração do temporizador de competição e os respetivos alertas.
 - Seleccione **+** na lista para criar um temporizador personalizado que faz a contagem a partir de zero.

Página de satélite

A página de satélite apresenta a sua posição atual, a precisão do GPS, as posições dos satélites e a força do sinal.

Alterar a vista de satélite

Por predefinição, a vista de satélite corresponde ao Norte no topo. Pode alterar a vista de satélite para que fique orientada com o trajeto atual em direção ao topo do ecrã.

Seleccione **Satélite > ≡ > Trajeto para cima**.

Desligar GPS

Seleccione **Satélite > ≡ > Configuração do satélite > Sistema de satélite > Modo Demo**.

Simular uma posição

- 1 Selecione **Satélite** >  > **Configuração do satélite** > **Sistema de satélite** > **Modo Demo**.
- 2 Selecione  > **Definir localização no mapa**.
- 3 Selecione uma localização.
- 4 Selecione **Utilize**.

Transferir imagens BirdsEye

Antes de poder transferir imagens BirdsEye diretamente para o seu dispositivo, tem de estabelecer ligação a uma rede sem fios ([Ligar a uma rede sem fios, página 24](#)).

- 1 Selecione **BirdsEye Direct** > **Transferir imagens**.
- 2 Selecione uma opção:
 - Para transferir ficheiros de imagens BirdsEye para uma localização ou área específica, selecione **Localização** e selecione uma categoria.
NOTA: a posição está predefinida para a sua posição atual.
 - Para editar o nome dos ficheiros de imagens transferidos, selecione **Nome**.
 - Para selecionar uma opção de qualidade de imagem, selecione **Detalhe**.
 - Para definir o tamanho da área a ser apresentada nos ficheiros de imagens transferidos, selecione **Raio** e introduza uma distância da localização selecionada.

É apresentado um tamanho de ficheiro estimado para a qualidade e raio da imagem selecionada. Deverá verificar se o seu dispositivo tem espaço de armazenamento disponível suficiente para o ficheiro de imagens.
- 3 Selecione **Transferir**.

Personalizar o seu dispositivo

Personalizar o menu principal

- 1 No menu principal, selecione **Configuração** > **Menu Principal**.
- 2 Selecione uma opção:
 - Para mover um item de menu, selecione o item de menu e, em seguida, a nova localização.
 - Para eliminar um item de menu da lista, selecione o item de menu e selecione **Retirar**.
 - Para adicionar um novo item de menu à lista ou colocá-lo na lista depois de o ter removido, selecione **Adicionar item aqui**.
 - Para repor a ordem de todos os itens no menu, selecione  > **Repor predefinições**.

Personalizar os campos de dados

Pode personalizar os campos de dados e painéis de instrumentos do mapa, da bússola, dos registos de elevação e do computador de viagem.

- 1 Abra a página para a qual irá alterar os campos de dados.
- 2 Selecione um campo de dados para personalizar.
- 3 Selecione o novo campo de dados.

Relativamente às descrições de campos de dados, consulte [Opções dos campos de dados, página 51](#).

Definições do sistema

Selecione **Configuração > Sistema**.

Satélite: define as opções do sistema de satélite e ativa ou desativa a utilização dos dados do Sistema de Aumento de Área Alargada/Serviço Europeu Complementar de Navegação Geoestacionário (WAAS/EGNOS).

Idioma: define o idioma do texto no dispositivo.

NOTA: a mudança do idioma de texto não implica a mudança do idioma dos dados introduzidos pelo utilizador ou dos dados de mapa, por exemplo, os nomes das ruas.

Modo de armazenamento em massa: define se o dispositivo entra no modo de armazenamento em massa quando está ligado ao computador.

Transmitir dados do cão: envia automaticamente dados do cão para dispositivos compatíveis.

Unidades: define as unidades de medida.

Hora: define o fuso horário e formato das horas.

Definições do ecrã

Selecione **Configuração > Ecrã**.

Tempo da retroiluminação: ajusta a duração de tempo até que a retroiluminação se desligue.

Poupança de bateria: poupa energia e prolonga a vida útil da bateria desligando o ecrã quando termina o tempo de espera da retroiluminação ([Ativar o modo de poupança da bateria do dispositivo portátil, página 42](#)).

Aspeto: define as cores do ambiente exibidas nos modos diurno e noturno.

Captura de ecrã: permite gravar a imagem no ecrã do dispositivo.

Acessibilidade: adiciona ou altera as funcionalidades do dispositivo para o tornar mais acessível ([Definições de acessibilidade, página 36](#)).

Definições de acessibilidade

Selecione **Configuração > Ecrã > Acessibilidade**.

Sensibilidade tátil: define a sensibilidade do ecrã tátil.

Rever tamanho do texto: ajusta o tamanho do texto.

Controlos de deslocamento: adiciona setas de deslocamento ao ecrã quando o deslocamento for possível num menu, numa lista ou numa grelha.

Configurar os tons do dispositivo

Pode personalizar os tons para mensagens, teclas, avisos e alarmes.

1 Selecione **Configuração > Tons e alertas**.

2 Selecione um tom para cada tipo audível.

Definir alertas de cães

Pode definir a forma como o dispositivo portátil o alerta sobre determinadas ações do cão.

1 Selecione **Configuração > Tons e alertas > Alertas de cães**.

2 Selecione uma ação.

3 Selecione o método utilizado pelo dispositivo para o alertar sobre esta ação.

Definições do mapa

Selecione **Configuração > Mapa**.

Configurar mapas: ativa ou desativa os mapas atualmente carregados no dispositivo.

Dispositivos monitorizados: abre as opções das definições do mapa para dispositivos monitorizados ([Definições do mapa de dispositivos monitorizados, página 37](#)).

Mostrar barra de treino: apresenta a barra de treino no mapa.

Mostrar campos de dados: apresenta campos de dados configuráveis no mapa.

Avançadas: abre as definições avançadas do mapa ([Definições do mapa avançadas, página 37](#)).

Definições do mapa de dispositivos monitorizados

Selecione **Configuração > Mapa > Dispositivos monitorizados**.

Zoom automático: permite que o mapa diminua automaticamente o zoom, para que os dispositivos selecionados permaneçam sempre exibidos no mapa.

Trajeto do cão no mapa: determina a quantidade do registo de trajetos de uma coleira de cão monitorizada que é apresentada no mapa.

Trajeto do disp. portátil no mapa: determina a quantidade do registo de trajetos de um dispositivo portátil monitorizado que é apresentada no mapa.

Visualização de cães: ativa e desativa as informações do cão apresentadas no mapa.

Mostrar cães fora do ecrã: ativa ou desativa o indicador do cão fora do ecrã no mapa.

Definições do mapa avançadas

Selecione **Configuração > Mapa > Avançadas**.

Orientação: ajusta a forma de apresentação do mapa na página. Norte no topo mostra o Norte no topo da página. Trajeto para cima mostra a direção da viagem atual no topo da página. Modo automóvel mostra uma perspetiva de automóvel com a direção da viagem no topo.

Relevo sombreado: apresenta um relevo detalhado no mapa (se disponível) ou desativa o sombreado.

Ponteiro do mapa: apresenta o ponteiro direcional no mapa.

Mostrar mensagens inReach: apresenta mensagens inReach no mapa.

Tamanho do texto: define o tamanho do texto para itens do mapa.

Definições dos trajetos

Selecione **Configuração > Trajetos**.

Método de gravação: define como o dispositivo guarda os dados relativos aos trajetos. A opção de Inteligente permite registos de trajetos mais extensos. A opção de registo A cada segundo fornece registos de trajetos mais detalhados, mas pode não registar trajetos completos com uma duração mais extensa.

Guardar automático: permite personalizar as definições de Guardar automático ([Definições de Guardar automaticamente, página 38](#)).

Início automático: começa a gravar um trajeto automaticamente quando o dispositivo adquire sinais de satélite.

Definições de Guardar automaticamente

Quando cheio: guarda automaticamente a gravação atual e inicia uma nova quando a gravação atual está a chegar aos 20 000 pontos de trajeto.

Diário: guarda automaticamente a gravação do dia anterior e inicia uma nova quando liga o dispositivo num novo dia.

Semanal: guarda automaticamente a gravação da semana anterior e inicia uma nova quando liga o dispositivo numa nova semana.

Automático: guarda automaticamente a gravação atual com base na duração e no número de pontos de trajeto obtidos.

Nunca: nunca guarda a gravação atual automaticamente. Quando a gravação atual está a chegar aos 20 000 pontos de trajeto, o dispositivo filtra o trajeto ativo para remover pontos redundantes, mantendo a forma e o historial da gravação. Os pontos não filtrados são guardados num ficheiro GPX e FIT temporário que é guardado ou eliminado quando a gravação é parada.

NOTA: ao importar atividades FIT ou trajetos GPX com mais de 20 000 pontos de trajeto, o dispositivo filtra a linha para caber na memória do dispositivo e melhora o desempenho do desenho do mapa, mantendo a forma e o historial da gravação. Os ficheiros FIT e GPX retêm todos os pontos de trajeto originais.

Definições de encaminhamento

As definições de encaminhamento disponíveis variam consoante a opção de Encaminhamento direto esteja ou não ativada.

Selecione **Configuração > Encaminhamento**.

Encaminhamento direto: ativa ou desativa o encaminhamento direto. O encaminhamento direto calcula a rota mais direta possível até ao destino.

Atividades: define uma atividade durante o encaminhamento. O dispositivo calcula rotas otimizadas para o tipo de atividade que está a praticar.

Método de cálculo: define o método utilizado para calcular a rota.

Bloquear na estrada: coloca o triângulo azul, que representa a sua posição no mapa, na estrada mais próxima. Isto é muito útil durante a condução ou navegação em estradas.

Recálculo de fora da rota: define as preferências do novo cálculo se sair de uma rota ativa.

Configurar elementos a evitar: define os tipos de estradas, o terreno e os métodos de transporte a evitar durante a navegação.

Transições de rota: define a forma como o dispositivo define a rota de um ponto da rota para o ponto seguinte. Esta definição apenas está disponível para algumas atividades. A opção de Distância dá-lhe instruções até ao próximo ponto na rota quando estiver a uma determinada distância do ponto atual.

Definições de sensores

Selecione **Configuração > Sensores**.

Sensor de temperatura: permite emparelhar um sensor tempe™ e ligar e desligar um sensor tempe emparelhado.

Xero: permite ativar ou desativar o seu estado de partilha e tornar a partilha pública ou privada.

NOTA: pode partilhar a sua localização a partir de um dispositivo Xero® compatível.

inReach Remote: permite ativar ou desativar a função remota inReach e a verificação do dispositivo.

NOTA: pode emparelhar um dispositivo Garmin compatível e utilizá-lo para enviar mensagens remotamente a partir do seu dispositivo Alpha.

Alterar as unidades de medida

Pode personalizar as unidades de medida de distância e velocidade, elevação e temperatura.

- 1 Selecione **Configuração > Sistema > Unidades**.
- 2 Selecione um tipo de medida.
- 3 Selecione a unidade de medida para a definição.

Definições do formato da posição

NOTA: não deverá alterar o formato da posição ou o sistema de coordenadas dos dados de referência do mapa, exceto se estiver a utilizar um mapa ou uma carta que especifique um formato da posição diferente.

Selecione **Configuração > Sistema > Unidades > Formato da posição**.

Formato da posição: define o formato da posição no qual a leitura de local aparece.

Dados de referência do mapa: define o sistema de coordenadas no qual o mapa é estruturado.

Esferoide do mapa: apresenta o sistema de coordenadas que o dispositivo está a utilizar. O sistema de coordenadas predefinido é WGS 84.

Informação sobre o dispositivo

Ver informações regulamentares e de conformidade da etiqueta eletrónica

A etiqueta deste dispositivo é fornecida eletronicamente. A etiqueta eletrónica pode fornecer informações regulamentares, como os números de identificação fornecidos pela FCC ou marcações regionais de conformidade, o número IMEI, bem como informação de licenciamento e do produto aplicável.

1 Selecione **Configuração**.

2 Selecione **Sobre**.

Assistência e atualizações

- Pode atualizar o software e os mapas do seu dispositivo portátil e do dispositivo para coleira de cão compatível através do Garmin Express™.
- Aceda a support.garmin.com para consultar as perguntas frequentes, vídeos e mais informações.

Atualizações de produtos

No computador, instale Garmin Express (www.garmin.com/express).

Isto proporciona um acesso mais fácil dos dispositivos Garmin a estes serviços:

- Atualizações de software
- Atualizações de mapas
- Registo do produto

Cuidados a ter com o dispositivo

AVISO

Não guarde o dispositivo em locais com possibilidade de exposição prolongada a temperaturas extremas, pois poderão daí resultar danos permanentes.

Nunca utilize um objeto duro ou afiado sobre o ecrã tátil pois poderá provocar danos na unidade.

Evite os produtos de limpeza químicos, solventes e repelentes de insetos que possam danificar componentes e acabamentos em plástico.

Fixe bem a capa contra intempéries para evitar danos na porta USB.

Evite grandes impactos e tratamento severo, pois pode prejudicar a vida útil do produto.

Limpar o dispositivo

AVISO

Mesmo pequenas quantidades de suor e humidade podem causar corrosão dos contactos elétricos quando ligado a um carregador. A corrosão pode prevenir o carregamento e a transferência de dados.

1 Limpe o dispositivo com um pano humedecido numa solução de detergente suave.

2 Seque-o.

Depois da limpeza, deixe o dispositivo secar completamente.

Limpar o ecrã tátil

- 1 Utilize um pano macio, limpo e sem pelos.
- 2 Se necessário, humedeça o pano com água.
- 3 Ao utilizar um pano humedecido, desligue o dispositivo e retire a ligação à corrente elétrica.
- 4 Limpe com suavidade o ecrã com o pano.

Especificações

Alpha Especificações do dispositivo portátil

Tipo de bateria	Bateria de iões de lítio recarregável e substituível ²
Autonomia da bateria	Até 20 horas
Intervalo da temperatura de funcionamento	De -20 °C a 60 °C (de -4 °F a 140 °F)
Intervalo da temperatura de carregamento	De 0 °C a 45 °C (de 32 °F a 113 °F)
Intervalo de temperatura de armazenamento de longo prazo	De 0 °C a 25 °C (de 32 °F a 77 °F)
Alcance das comunicações VHF sem fios	Até 14,5 km (9 milhas)
Alcance das comunicações sem fios de baixo consumo ANT+	Cerca de 3 metros (10 pés)
Frequências/protocolos sem fios	152-169 MHz @ 32,5 dBm nominal; 2,4 MHz @ 14,8 dBm nominal; 1,6 GHz @ 31,7 dBm nominal
SAR DA UE (corpo)	Máximo de 0,73 W/kg
Classificação de resistência à água	IEC 60529 IPX7 ³

Especificações do dispositivo para coleira de cão

Tipo de bateria	Bateria de iões de lítio recarregável e substituível
Autonomia da bateria	De 20 a 40 horas. A vida útil da bateria é ditada pelo dispositivo portátil em utilização.
Intervalo da temperatura de funcionamento	De -20 °C a 60 °C (de -4 °F a 140 °F)
Intervalo da temperatura de carregamento	De 0 °C a 40 °C (de 32 °F a 104 °F)
Alcance das comunicações ANT [®] sem fios	Até 10 m (32,8 pés)
Alcance de rádio VHF	Até 14,48 km (9 milhas)
Frequências/protocolos sem fios	1,6 MHz @ 31,7 dBm nominal; 152-155 MHz @ 31,6 dBm nominal; 2,4 GHz @ 23,1 dBm nominal
Classificação de resistência à água	1 ATM ⁴

² Apenas para utilização com o número de referência Garmin 361-00053-04 ou 361-00053-07.

³ O dispositivo é resistente a exposição incidental a água com profundidade de até 1 m, durante até 30 minutos. Para obter mais informações, aceda a www.garmin.com/waterrating.

⁴ O dispositivo suporta pressão equivalente à de uma profundidade de 10 m. Para obter mais informações, aceda a www.garmin.com/waterrating.

Especificações do dispositivo para coleira de cão Mini

Tipo de bateria	Bateria de íões de lítio recarregável e substituível
Autonomia da bateria	Entre 16 a 30 horas em utilização normal
Intervalo da temperatura de funcionamento	De -20 °C a 60 °C (de -4 °F a 140 °F)
Intervalo da temperatura de carregamento	De 5 °C a 40 °C (de 41 °F a 104 °F)
Alcance das comunicações ANT sem fios	Até 5 m (16,4 pés)
Alcance de rádio VHF	Até 6,44 km (4 milhas)
Frequências/protocolos sem fios	1,6 MHz @ 31,7 dBm nominal; 152-155 MHz @ 31,6 dBm nominal; 2,4 GHz @ 23,1 dBm nominal
Classificação de resistência à água	1 ATM ⁵

Informações acerca da bateria

⚠ ATENÇÃO

Este produto contém uma bateria de íões de lítio. Para prevenir a possibilidade de ferimentos pessoais ou a danificação do produto causados pela exposição da pilha a calor extremo, guarde o dispositivo num local afastado da exposição solar direta.

Não utilize objetos afiados para remover as pilhas.

⚠ CUIDADO

Contacte o seu departamento local de tratamento de resíduos, de forma a obter instruções para reciclar corretamente as pilhas.

Armazenamento de longo prazo

AVISO

A diminuição normal a longo prazo da capacidade de carga das baterias de íões de lítio pode ser acelerada pela exposição a temperaturas elevadas. Guardar um dispositivo totalmente carregado num local com uma temperatura fora do intervalo de temperatura de armazenamento de longo prazo pode reduzir significativamente a capacidade de carregamento.

Se planear não utilizar o dispositivo portátil durante vários meses, deve retirar a bateria. Os dados armazenados não se perdem ao retirar a bateria.

Se planear não utilizar a coleira durante vários meses, a bateria deve ser carregada até cerca de 50%. Deve guardar o dispositivo num local fresco e seco com temperaturas que não devem exceder os níveis típicos de uma habitação. Após o armazenamento, a coleira deve ser totalmente carregada antes da utilização.

⁵ O dispositivo suporta pressão equivalente à de uma profundidade de 10 m. Para obter mais informações, aceda a www.garmin.com/waterrating.

Maximizar a vida útil da bateria

Pode realizar vários procedimentos para prolongar a vida útil das baterias no dispositivo portátil e na coleira.

- Reduza o brilho da retroiluminação (*Ajustar o brilho da retroiluminação, página 42*).
- Reduza o tempo da retroiluminação (*Ajustar o tempo da retroiluminação, página 42*).
- Desligue o transmissor (*Ligar e desligar o transmissor, página 24*).
- Utilize o modo de poupança da bateria (*Ativar o modo de poupança da bateria do dispositivo portátil, página 42*).
- Coloque o dispositivo para coleira de cão no modo de recuperação para conservar a bateria da coleira (*Ativar o modo de recuperação, página 28*).
- Aumente a duração da taxa de atualização da coleira para conservar a bateria da coleira (*Alterar a taxa de atualização do dispositivo para coleira de cão, página 42*).

Ajustar o brilho da retroiluminação

A utilização excessiva da retroiluminação do ecrã pode reduzir significativamente a vida útil da pilha. Pode ajustar o brilho da retroiluminação para maximizar a vida útil da bateria.

NOTA: o brilho da retroiluminação pode ser limitado quando a bateria estiver fraca.

- 1 Seleccione .
- 2 Utilize a barra para ajustar o brilho da retroiluminação.

O dispositivo pode aquecer se a definição de retroiluminação for elevada.

Ajustar o tempo da retroiluminação

Pode diminuir o tempo da retroiluminação para maximizar a vida útil da pilha.

- 1 Seleccione **Configuração > Ecrã > Tempo da retroiluminação**.
- 2 Seleccione uma opção.

Alterar a taxa de atualização do dispositivo para coleira de cão

Antes de alterar a taxa de atualização da coleira, esta tem de estar ligada e ao alcance do dispositivo portátil. Pode seleccionar uma duração mais prolongada para que a taxa de atualização ajude a conservar a energia da bateria.

- 1 Seleccione **Lista de cães**.
- 2 Seleccione um cão.
- 3 Seleccione uma **Taxa de atualização**.
- 4 Seleccione uma opção.

Ativar o modo de poupança da bateria do dispositivo portátil

Pode utilizar o modo de poupança da bateria para aumentar a vida útil da bateria.

Seleccione **Configuração > Ecrã > Poupança de bateria > Ativado**.

No modo de poupança da bateria, o ecrã desliga-se quando termina o tempo de espera da retroiluminação.

Poupar energia enquanto carrega o dispositivo

Pode desligar o ecrã do dispositivo e todas as outras funcionalidades durante o carregamento.

- 1 Ligue o seu dispositivo a uma fonte de alimentação externa.
É apresentado o nível de bateria restante.
- 2 Mantenha premido o botão de alimentação por 4 a 5 segundos.
O ecrã desliga, e o dispositivo ativa o modo de carregamento de bateria de baixo consumo.
- 3 Carregue completamente o dispositivo.

Gestão de dados

O dispositivo possui uma ranhura para cartão de memória, para armazenamento de dados adicional.

NOTA: o dispositivo é compatível com o Windows® 7 e posterior e o Mac® OS 10.4 e posterior.

Instalar um cartão de memória

ATENÇÃO

Não utilize um objeto afiado para retirar as pilhas substituíveis pelo utilizador.

Pode instalar um cartão de memória microSD no dispositivo portátil para armazenamento de dados adicional ou mapas pré-carregados.

- 1 Rode a argola em D para a esquerda e levante-a para remover a tampa.
- 2 Remova a bateria.
- 3 Deslize o suporte de cartões para a esquerda e levante-o.



- 4 Posicione o cartão de memória com os contactos virados para baixo.
- 5 Feche o suporte de cartões.
- 6 Deslize o suporte de cartões para a direita para o bloquear.
- 7 Volte a colocar a bateria e a tampa.

Ligar o dispositivo portátil a um computador

AVISO

Para evitar corrosão, seque cuidadosamente a porta USB, a capa contra intempéries e a área envolvente antes de carregar ou ligar o dispositivo a um computador.

- 1 Levante a capa contra intempéries ①.



- 2 Introduza a extremidade pequena do cabo USB no conector USB ② do dispositivo.
- 3 Ligue a outra extremidade do cabo USB a uma porta USB disponível do computador.
O dispositivo é apresentado como uma unidade amovível no diretório O meu computador em computadores com Windows e como volumes montados em computadores Mac.

Ligar a coleira a um computador

AVISO

Para evitar a corrosão, deverá limpar os contactos na coleira e a área circundante antes de ligar o clipe de carregamento.

- 1 Encaixe o clipe de carregamento no dispositivo.
- 2 Ligue a extremidade pequena do cabo USB à porta USB do cabo do clipe de carregamento.
- 3 Ligue a outra extremidade do cabo USB a uma porta USB do computador.

Transferir trajetos dos cães para o BaseCamp™

Pode transferir os trajetos dos cães para o BaseCamp.

- 1 Ligue o dispositivo para coleira de cão ao computador ([Ligar a coleira a um computador, página 44](#)).
O dispositivo para coleira de cão liga-se automaticamente.
- 2 Selecione  no dispositivo para coleira de cão.
- 3 Abra o BaseCamp.
O BaseCamp reconhece o dispositivo.
- 4 Selecione **Dispositivo > Receber de dispositivo**.
- 5 Selecione o dispositivo para coleira de cão na lista e clique em **OK**.
O BaseCamp cria uma pasta de dados transferidos em **A Minha Coleção**.

Eliminar ficheiros

AVISO

Se não tiver a certeza da função de um ficheiro, não o elimine. A memória do dispositivo contém ficheiros de sistema importantes que não devem ser eliminados.

- 1 Abra a unidade ou volume da **Garmin**.
- 2 Se necessário, abra uma pasta ou um volume.
- 3 Seleccione um ficheiro.
- 4 Prima a tecla **Eliminar** no teclado.

NOTA: se estiver a utilizar um computador Apple®, é necessário limpar a pasta Lixo para remover os ficheiros na totalidade.

Desligar o cabo USB

Se o seu dispositivo estiver ligado ao computador como unidade ou volume amovível, deve desligar o dispositivo do computador com segurança para evitar perda de dados. Se o dispositivo estiver ligado ao computador Windows como um dispositivo portátil, não é necessário desligar o dispositivo com segurança.

- 1 Realize uma ação:
 - Para computadores com Windows selecione o ícone **Remover o hardware com segurança** no tabuleiro do sistema e selecione o dispositivo.
 - Para computadores Apple, selecione o dispositivo e selecione **Ficheiro > Ejetar**.
- 2 Desligue o cabo do computador.

Repor os dados e as definições

O dispositivo disponibiliza opções para eliminar os dados de utilizador e repor todas as predefinições de fábrica.

- 1 Selecione **Configuração > Repor**.
- 2 Selecione uma opção:
 - Para repor todas as definições para as predefinições e guardar todas as informações introduzidas pelo utilizador, selecione **Repor todas as definições**.
 - Para eliminar todos os dados do utilizador e repor todas as predefinições de fábrica, selecione **Eliminar tudo**.

Anexo

Acessórios e peças de substituição

Adquirir acessórios

- Os acessórios opcionais estão disponíveis em garmin.com ou através do seu representante Garmin.

Mapas opcionais

Pode utilizar mapas adicionais no dispositivo como, por exemplo, os mapas detalhados de imagens de satélite BirdsEye, City Navigator®, e mapas detalhados Garmin HuntView™ Plus. Os mapas detalhados podem conter pontos de interesse adicionais como, por exemplo, restaurantes ou serviços náuticos. Para obter mais informações, visite buy.garmin.com ou contacte o seu revendedor Garmin.

tempe

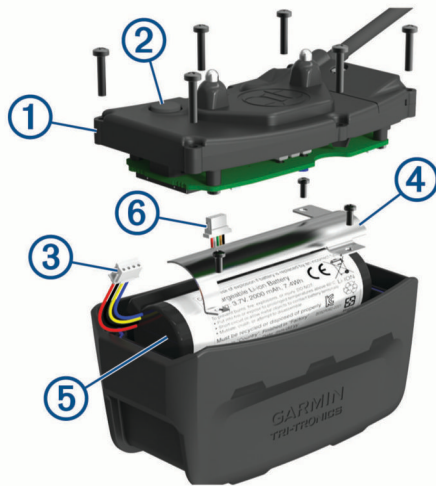
O tempe é um sensor de temperatura sem fios ANT+. Pode fixar o sensor a um laço ou correia de segurança onde fique exposto ao ar ambiente e, portanto, possa constituir uma fonte constante de dados precisos de temperatura. Deverá emparelhar o tempe com o seu dispositivo para apresentar os dados de temperatura do tempe.

Dicas para emparelhar acessórios ANT+ com o seu dispositivo Garmin

- Verifique se o acessório ANT+ é compatível com o seu dispositivo Garmin.
- Antes de emparelhar o acessório ANT+ com o seu dispositivo Garmin, afaste-se 10 m (33 pés) de outros acessórios ANT+.
- Coloque o dispositivo Garmin a menos de 3 m (10 pés) do acessório ANT+.
- Depois de emparelhar pela primeira vez, o seu dispositivo Garmin reconhece automaticamente o acessório ANT+ sempre que é ativado. Este processo ocorre automaticamente quando liga o dispositivo Garmin, demorando apenas alguns segundos até que os acessórios sejam ativados e funcionem corretamente.
- Se estiver emparelhado, o seu dispositivo Garmin só recebe dados do seu acessório e pode aproximar-se de outros acessórios.

Instruções de substituição da bateria do dispositivo para coleira de cão

Componentes do dispositivo para coleira de cão



①	Tampa posterior
②	Tecla de alimentação
③	Conector da bateria
④	Tampa do compartimento das pilhas
⑤	Bateria
⑥	Ficha de alimentação

Retirar a bateria antiga

Antes de substituir a bateria, tem de remover toda a sujidade, água e resíduos do dispositivo. Tem também de utilizar uma pequena chave Philips.

- 1 Remova os seis parafusos das extremidades exteriores da tampa traseira.

NOTA: deverá deixar os dois parafusos interiores no devido lugar.

- 2 Remova a tampa traseira.
- 3 Desligue o conector da bateria e o conector de alimentação.
- 4 Remova os parafusos que fixam a tampa da bateria.
- 5 Retire a tampa e a bateria.

Memorize a orientação da bateria. Tem de voltar a instalar a nova bateria da mesma forma.

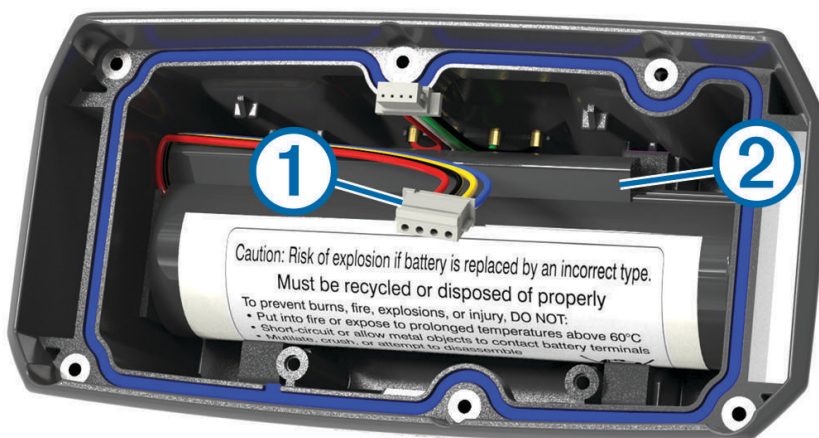
Depois de retirar a bateria antiga, contacte o seu departamento local de tratamento de resíduos para obter instruções para a correta reciclagem da bateria.

Instalar a bateria nova

Antes de substituir a bateria, tem de retirar a bateria antiga (*Retirar a bateria antiga, página 47*). Também precisa de ter uma pequena chave Philips. Poderá necessitar de uma chave de parafusos plana.

- 1 Instale a nova bateria utilizando a mesma orientação que a bateria antiga.

O conector ① deve ficar voltado para a extremidade mais próxima da tecla de alimentação e a saliência ② onde os fios se ligam à bateria deve ficar voltada para o lado com os contactos de carregamento.



- 2 Volte a colocar a tampa do compartimento da bateria.
 - 3 Volte a colocar os parafusos para fixar a tampa do compartimento da bateria.
 - 4 Ligue o conector da bateria e o conector de alimentação.
Poderá ter de utilizar uma chave de parafusos para ajudar a fixar os conectores.
 - 5 Selecione a tecla de alimentação para testar as ligações.
Se estiver corretamente ligada, é emitido um sinal sonoro e o LED de estado apresenta-se intermitente a verde.
 - 6 Desligue o dispositivo.
 - 7 Verifique se a junta que se encontra no interior da tampa inferior assenta totalmente.
 - 8 Volte a colocar a tampa posterior.
 - 9 Volte a colocar os seis parafusos para fixar a tampa posterior.
- Depois de instalar a nova bateria, carregue totalmente a coleira.

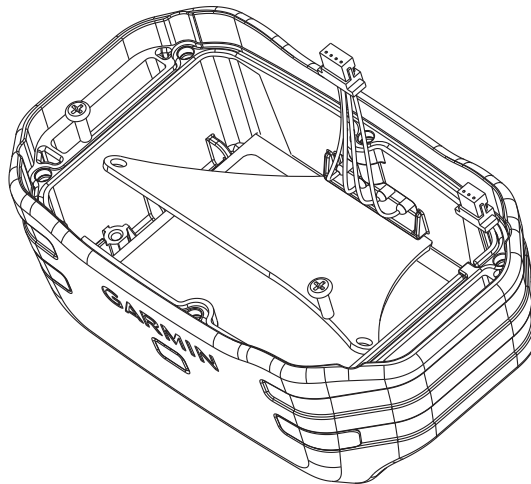
Substituir a bateria do dispositivo para coleira de cão Mini

Antes de poder substituir a bateria, tem de remover toda a sujidade, água e resíduos do dispositivo. Necessita também de uma pequena chave de parafusos Phillips e da chave de parafusos de segurança incluída no kit de substituição da bateria.

- 1 Remova os parafusos da tampa em forma de L por cima da antena VHF.
- 2 Remova a tampa em forma de L.
- 3 Remova os parafusos das extremidades exteriores da tampa traseira.
- 4 Remova a tampa traseira.
- 5 Segure nos fios de ligação da bateria junto ao conector e puxe o conector perpendicularmente à placa de circuito para desligar o conector da bateria do dispositivo.
- 6 Segure nos fios da ficha de alimentação junto ao conector e puxe o conector paralelamente à placa de circuito para desligar a ficha de alimentação do dispositivo.
- 7 Retire os parafusos da placa da bateria.
- 8 Retire a placa da bateria.
- 9 Remova a bateria/pilhas.

A bateria encaixa com firmeza. Pode ser necessário utilizar um objeto não metálico e que não seja afiado para remover a bateria da tampa posterior.

- 10 Instale a nova bateria no espaço frontal com a etiqueta da bateria virada para cima, e a extremidade dianteira da bateria colocada sob a aba dos contactos de carregamento do dispositivo.
- 11 Volte a colocar a tampa da bateria, volte a colocar os dois parafusos e aperte-os.



- 12 Confirme que a junta não está danificada e que está completamente encaixada na ranhura.
- 13 Ligue o conector da bateria e a ficha de alimentação ao dispositivo.
Quando instaladas corretamente, as fichas do conector encaixam nas portas.
- 14 Volte a colocar a tampa posterior, volte a colocar os parafusos e aperte-os para fixar a tampa posterior.
- 15 Volte a colocar a tampa em forma de L, volte a colocar os parafusos e aperte-os para fixar a tampa em forma de L.
- 16 Verifique se a junta não cria protuberâncias irregulares no dispositivo.

Substituir a fita da coleira

Antes de substituir a fita da coleira, terá de retirar toda a sujidade, água e resíduos do dispositivo ([Limpar o dispositivo, página 39](#)).

- 1 Puxe a fita da coleira para fora da antena GPS, do guia da antena e do dispositivo para cães.
Poderá ser necessário empurrar e puxar a fita da coleira para removê-la corretamente. Poderá ser necessário desapertar o parafuso da estrutura da antena GPS, mas não o retire.
- 2 Coloque a nova fita da coleira no dispositivo para cães, no guia da antena e na antena GPS.
- 3 Se necessário, aperte os parafusos que fixam a estrutura da antena GPS.

Substituir a antena VHF no dispositivo para coleira de cão

AVISO

Não dobre excessivamente a banda que liga a estrutura principal do dispositivo à antena de GPS.

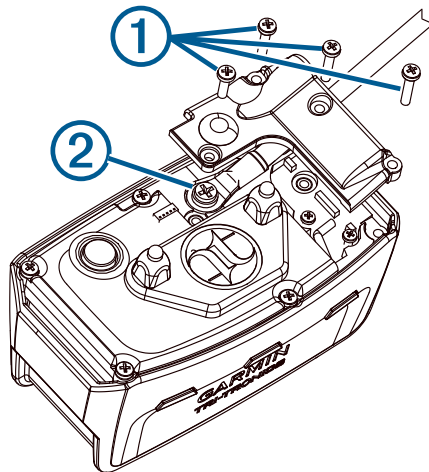
Quando remover a tampa em forma de L, não mexa no vedante no lado oposto à antena VHF, pois pode danificar a vedação à prova de água do dispositivo para coleira de cão.

Antes de poder substituir a antena VHF, tem de remover toda a sujidade, água e resíduos do dispositivo ([Limpar o dispositivo, página 39](#)). Adicionalmente, necessita de uma chave de parafusos Phillips pequena.

- 1 Remova os 4 parafusos ① da tampa em forma de L que cobre a antena VHF.

NOTA: deve tomar nota da localização do parafuso pequeno.

- 2 Remova a tampa em forma de L.



- 3 Remova o parafuso ② que prende a antena VHF à tampa posterior.
- 4 Puxe a totalidade da antena do respetivo guia para remover a antena antiga.
- 5 Coloque o guia da antena em redor da fita da coleira e enrosque a nova antena VHF pelo guia.
Esta operação ajuda a apontar a antena para cima.
- 6 Volte a colocar o parafuso que prende a antena VHF à tampa posterior.
- 7 Volte a colocar a tampa em forma de L sobre a antena VHF.
- 8 Volte a colocar os 4 parafusos na tampa em forma de L, com o parafuso pequeno na localização correta.

Mudar o fusível no cabo de alimentação para veículo

AVISO

Ao substituir o fusível, não perca nenhuma das peças pequenas e certifique-se de que são colocadas corretamente. O cabo de alimentação do veículo não funciona se não for montado corretamente.

Se o dispositivo não carregar no veículo, poderá ser necessário substituir o fusível localizado na extremidade do adaptador do veículo.

- 1 Rode a extremidade ① para a esquerda para desbloquear.



Dica: poderá precisar de utilizar uma moeda para retirar a extremidade.

- 2 Remova a extremidade, a ponta prateada ② e o fusível ③.
- 3 Instale um fusível de fusão rápida com a mesma corrente, como 1 A ou 2 A.
- 4 Coloque a ponta prateada na extremidade.
- 5 Empurre a extremidade e rode-a para a direita para a bloquear novamente no cabo de alimentação para veículo ④.

Opções dos campos de dados

Alarme: o tempo atual do cronômetro de contagem decrescente.

Barômetro: A pressão atual calibrada.

Calorias: a quantidade total de calorias queimadas.

Cronômetro: o tempo cronometrado na atividade atual.

Data: o dia, mês e ano atuais.

Descida da última volta: a distância vertical de descida da última volta concluída.

Descida da volta: a distância vertical de descida para a volta atual.

Descida - Máxima: A taxa máxima de descida em metros por minuto ou pés por minuto desde a última reposição.

Descida - Média: a distância vertical média de descida desde a última reposição.

Descida - Total: A distância total de elevação descida desde a última reposição.

Direção: A direção em que se desloca.

Direção da bússola: a direção em que se está a movimentar com base na bússola.

Dist. p/ próximo: a distância restante até ao próximo ponto de passagem na rota. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Dist. vert até destino: a distância de elevação entre a sua posição atual e o destino final. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Distância até destino: A distância restante até ao destino final. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Distância da última volta: a distância percorrida na última volta concluída.

Distância na volta: a distância percorrida na volta atual.

Dist vert até próx: a distância de elevação entre a sua posição atual e o próximo ponto de passagem na rota. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Elevação: A altitude da sua posição atual acima ou abaixo do nível do mar.

Elevação acima do solo: a altitude da sua posição atual acima do nível do solo (se os mapas incluírem informação de elevação suficiente).

Elevação do GPS: a altitude da sua posição atual calculada através do GPS.

Elevação - Máxima: a elevação máxima atingida desde a última reposição.

Elevação - Mínima: A elevação mínima atingida desde a última reposição.

ETA à próxima: A hora do dia estimada em que vai chegar ao próximo ponto de passagem na rota (ajustada à hora local do ponto de passagem). Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

ETA no destino: a hora do dia estimada em que vai chegar ao seu destino final (ajustada à hora local do destino). Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Fora de percurso: A distância de desvio do percurso de viagem original, à esquerda ou à direita. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Hora do dia: a hora do dia atual, com base na sua posição atual e nas definições de hora (formato, fuso horário e hora de verão).

Limite de velocidade: o limite de velocidade indicado da estrada. Não disponível em todos os mapas nem em todas as áreas. Verifique sempre os sinais de trânsito para conhecer os limites de velocidade reais.

Local (lat/lon): a posição atual em latitude e longitude, independentemente da definição do formato da posição selecionada.

Localização (selecionada): A posição atual utilizando a definição do formato da posição selecionada.

Localização do destino: a posição do seu destino final. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Média Volta: o tempo médio da volta na atividade atual.

Nascer do sol: a hora do nascer do sol com base na posição de GPS.

Nenhum: este é um campo de dados em branco.

Nível da bateria: A carga restante da bateria.

Odômetro: Uma contabilização constante da distância percorrida para todas as viagens. Este total não é limpo quando os dados da viagem são repostos.

Odômetro viag: uma contabilização constante da distância percorrida desde a última reposição.

Para o percurso: A direção em que deve deslocar-se para voltar à rota. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Percurso: A direção da sua posição inicial relativamente a um destino. O percurso pode ser visualizado como uma rota planeada ou definida. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Ponteiro: Uma seta indica a direção do próximo ponto de passagem ou mudança de direção. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Ponto de pass. no dest.: O último ponto na rota antes do destino. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Ponto pass. no próx.: O próximo ponto da rota. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Pôr do sol: a hora do pôr do sol com base na posição de GPS.

Potência do sinal GPS: A força do sinal de satélite GPS.

Precisão do GPS: a margem de erro da sua posição exata. Por exemplo, a sua posição de GPS tem uma precisão de cerca de 3,65 m (12 pés).

Pressão ambiente: a pressão ambiente não calibrada.

Rumo: A direção da sua posição atual relativamente a um destino. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Rumo do GPS: a direção em que se está a movimentar com base no GPS.

Subida da volta: a distância vertical de subida para a volta atual.

Subida - Máxima: A taxa máxima de subida em metros por minuto ou pés por minuto desde a última reposição.

Subida - Média: a distância vertical média de subida desde a última reposição.

Subida - Total: A distância total de elevação subida desde a última reposição.

Sub últ volta: a distância vertical de subida da última volta concluída.

Taxa Desliz.: a relação entre a distância horizontal percorrida e a alteração da distância vertical.

Taxa desliz até destino: A taxa de deslizamento necessária para descer da sua posição atual para a elevação de destino. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Temp. máxima, 24 horas: a temperatura máxima registada nas últimas 24 horas.

Temp. mínima, 24 horas: a temperatura mínima registada nas últimas 24 horas.

Temperatura: a temperatura do ar. A sua temperatura corporal afeta o sensor de temperatura.

Tempo até destino: O tempo restante estimado para chegar ao seu destino. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Tempo até próximo: O tempo restante estimado para chegar ao próximo ponto de passagem na rota. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Tempo da última volta: o tempo cronometrado na última volta concluída.

Tempo da viagem: Uma contabilização constante do tempo decorrido em movimento e em paragens desde a última reposição.

Tempo do trajeto decorrido: o tempo total registado. Por exemplo, se iniciar o cronómetro e correr durante 10 minutos, depois parar o cronómetro durante 5 minutos e, em seguida, voltar a reiniciá-lo e correr durante 20 minutos, o tempo decorrido é de 35 minutos.

Tempo viagem - movimento: uma contabilização constante do tempo decorrido em movimento desde a última reposição.

Tempo viagem - parado: uma contabilização constante do tempo decorrido em paragens desde a última reposição.

Tipo: o cálculo da subida (elevação) em relação ao percurso (distância). Por exemplo, se por cada 3 m (10 pés) que subir percorrer 60 m (200 pés), a inclinação é de 5%.

Veloc. - Méd. em mov.: a velocidade média durante a viagem desde a última reposição.

Veloc. última volta: a velocidade média da última volta concluída.

Veloc. vert. até destino: A taxa de subida ou de descida para uma altitude predeterminada. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Velocidade: O ritmo atual da viagem.

Velocidade da volta: a velocidade média da volta atual.

Velocidade - máxima: A velocidade máxima atingida desde a última reposição.

Velocidade - média total: A velocidade média incluindo viagem e paragens desde a última reposição.

Velocidade real: A velocidade à qual se aproxima de um destino ao longo da rota. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Velocidade vertical: A taxa de subida ou de descida ao longo do tempo.

Viragem em condução: a direção da próxima curva na rota. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Vire: a diferença angular (em graus) entre o rumo do seu destino e o seu percurso atual. L significa virar à esquerda. R significa virar à direita. Deve estar a navegar para estes dados serem apresentados.

Volta atual: o tempo cronometrado na volta atual.

Voltas: o número de voltas concluídas para a atividade atual.

Volta Total: o tempo cronometrado de todas as voltas concluídas.

